

Yudaya Mang e xa Taruxui S niy nxi singe **Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra**

Isirayila findixi Ala xa jama nan na. E xa taruxui n ma l nni belebele fide to mixie ma, barima na kui won n ma a kolonde a lanma Ala xa konyie xa j re ki nax . Na taruxui toma kitaabui naani kui. Firin xili «Isirayila Mang e xa Taruxui,» yi boore firinyie xili «Yudaya Mang e xa Taruxui.» A singe, Isirayila nu lanxi si keren nan ma, k n c s eti keren to kuye batu f lo, a naxa findi Isirayila jama ra, boore s eti naxa findi Yudaya jama ra. Mang e birin xa taruxui s b xi «Isirayila Mang e xa Taruxui» firinyi kui. «Yudaya Mang e xa Taruxui» firinyi, Yudaya mang e xa fe nan gbansan masenma.

«Yudaya Mang e xa Taruxui» kitaabui singe f l ma sora solomanaani nan ma, naxee mixi xilie masenma naxee bara lu dunija kelife baba Adama xa waxati han mange S lu xa waxati. S lu findixi Isirayila mange singe nan na. Ala naxa a sugandi, k n c a mu bu Ala xa kira x n ma. Na na a ra, Ala naxa Dawuda ti a j x e ra. Dawuda findixi Isirayila mange xungbe nan na, naxan fata jama raj rede, a man fata birade Ala xa s riye f x  ra. Ala naxa barake sa a xa fe ma han a xili xungbe s t  dunija birin ma. Ala naxa saate tongo Dawuda nun a b ns e be, a xa di nde

xa Ala xa nama rajere abadan. Na taruxui birin sebexi yi kitaabui singe nan kui.

«Yudaya Mangée xa Taruxui» kitaabui firin nde fəlōma Dawuda xa di Sulemani xa mangeya xa taruxui nan ma. Sulemani naxa bira a baba nere ki fəxə ra. A naxa nama yamari lənni ra, a man naxa Ala batu səcbe ra. Ala naxa tin Sulemani xa a xa hərəməbanxi ti Darisalamu.

Sulemani to faxa, a xa di Robowami naxa ti a nəxəs ra. Robowami naxa a tuli mati a lanfanmae xa marasi ra naxee bara a niya Isirayilakae bəjəs xa rajaaxu e ma. Isirayila bənsəs fu naxa mini Robowami xa yaamari bun ma, e Yerobowami ti e xa mangə ra. Robowami xa mangeya xili nə Yudaya, Yerobowami xa mangəya xili nə Isirayila.

Mangə naxee tixi Robowami dangi xanbi, ndee findixi mangə fanyie nan na naxee bira Ala xa seriye fəxə ra. Kono ndee mu tin Ala xa kira ra, e fa kuye batu, e mixi təɔrə. Na kui Ala naxa e naxankata si gbətəe saabui ra naxee fa e gerede. Yudayakae to na təɔrə to, e naxa gbilen Ala ma, Ala fan naxa e tongo, a e mali nəde e yaxuie ra. Mangə fanyie nun mangə jaaxie nu fa masara e boore tagi. Na məɔli naxa bu ne kəmə saxan ne tongo soloferen firin. A rajənyi Ala naxa a lu Isirayila nun Yudaya yaxuie xa nə e ra, e e xanin konyiya kui Asiriya nun Babilən bəxi ma.

Yi taruxui makinikini, barima a a masenma won be mixi naxan na həeri kui, e nəma Ala rabolode, na fa findi konyiya xərəxəs ra e be. Ala xa won natanga na ma. Isirayila jama xa findi misaali ra won be. Xa won luma Ala xa kira xən ma, won ma duniyəigiri fanma nə, kono xa won

tondima na ra, won tɔɔrɛ gbansan nan sɔtɔma.
Ala xa na lɔnni raso won xaxili kui. Amina.

Yudaya Mangee xa Taruxui Səniyɛnxi singe

*Benba Adama han Annabi Iburahima
(Fe Fɔlɔ Fɔle 5:1-32, 10:1-32, 11:10-32)*

¹ Adama naxa Seti sɔtɔ. Seti naxa Enosi sɔtɔ. Enosi naxa Kenan sɔtɔ. ² Kenan naxa Mahalaleli sɔtɔ. Mahalaleli naxa Yeredi sɔtɔ. ³ Yeredi naxa Enoki sɔtɔ. Enoki naxa Metusela sɔtɔ. Metusela naxa Lemeki sɔtɔ. ⁴ Lemeki naxa Nuha sɔtɔ. Nuha naxa di xemɛ saxan sɔtɔ: Semi, Hami, nun Yefeti.

⁵ Yefeti xa die nan ya: Gomeri, Magogo, Madayi, Yawani, Tubali, Meseiki, nun Tirasi.

⁶ Gomeri xa die nan ya: Asikenasi, Rifati, nun Togarama. ⁷ Yawani xa die nan ya: Elisaha, Tarasisi, Kitimi, nun Rodanimi.

⁸ Hami xa die nan ya: Kusi, Misirayimi, Puti, nun Kanaan. ⁹ Kusi xa die nan ya: Seba, Xawila, Sabata, Raama, nun Sabiteka. Raama xa die nan ya: Seeba nun Dedan. ¹⁰ Kusi naxa Nimirodi bari, naxan findi geresoe singe ra adamadie tagi. ¹¹ Misirayimi naxa die sɔtɔ, naxee findixi Ludukae, Anamikae, Lehabakae, Nafatukae, ¹² Patirusukae, Kasaluxukae, nun Kafatorokae ra. Filisitakae benba na Kafatoro nan na. ¹³ Kanaan naxa die sɔtɔ, naxee findixi Sidɔnkae, Xitikae, ¹⁴ Yebusukae, Amorikae, Girigasakae, ¹⁵ Hiwikae, Arakakae, Sinikae, ¹⁶ Arawadakae, Semarakae, nun Xamatatake ra.

¹⁷ Semi xa die nan ya: Elama, Asuri, Arafaxadi, Ludu, nun Arami. Arami xa die nan ya: Usu, Xulu, Geteri, nun Meseki. ¹⁸ Arafaxadi naxa Sela soto. Sela naxa Eberi soto. ¹⁹ Eberi naxa di xemē firin soto. Keren xili Pelegi barima bɔxi itaxunxi a xa waxati. A firin nde xili Yokatan. ²⁰ Yokatan xa die nan ya: Alomodadi, Selefa, Xasaramawete, Yera, ²¹ Hadorami, Usali, Dikila, ²² Obala, Abimayele, Seeba, Ofiri, Xawila, nun Yobabo. ²³ Yokatan xa die nan na ki.

²⁴ Semi naxa Arafaxadi soto. Arafaxadi naxa Sela soto. ²⁵ Sela naxa Eberi soto. Eberi naxa Pelegi soto. Pelegi naxa Rewu soto. ²⁶ Rewu naxa Serugu soto. Serugu naxa Naxori soto. Naxori naxa Tera soto. ²⁷ Tera naxa Iburama soto naxan findi Iburaḥima ra.

*Annabi Iburaḥima xa die
(Fe Fɔlɔ Fɔlɛ 25:1-4, 12-16)*

²⁸ Iburaḥima xa die nan ya: Isiyaga nun Sumayila. ²⁹ Sumayila xa die nan ya: Sumayila xa di singe Nebayoti, Kedari, Adabeeli, Mibisami, ³⁰ Misema, Duma, Masa, Hadada, Tema, ³¹ Yeturi, Nafisi, nun Kedema. Sumayila xa die nan na ki.

³² Iburaḥima xa konyi gine Ketura xa die nan ya a naxee bari Iburaḥima be: Simiran, Yokosan, Medan, Madiyan, Yisebaki, nun Suuwa. Yokosan naxa Seeba nun Dedan soto. ³³ Madiyan naxa Efa, Efere, Xanɔki, Abida, nun Elidaa soto. Yi die birin fatanxi Ketura nan na.

³⁴ Iburaḥima naxa Isiyaga soto. Isiyaga xa die nan ya: Esayu nun Isirayila. ³⁵ Esayu xa die nan ya: Elifasi, Reyuweli, Yeyusu, Yalami, nun Kora. ³⁶ Elifasi xa die nan ya: Teman, Omaru, Sefi, Gatami, Kenasi, Timina, nun Amaleki.

³⁷ Reyuweli xa die nan ya: Naxati, Sera, Saama, nun Misa.

³⁸ Seyiri xa die nan ya: Lotan, Sobali, Sibeyon, Ana, Dison, Eseri, nun Disan. ³⁹ Lotan xa die nan ya: Xori nun Homami. Lotan maagine xili Timina. ⁴⁰ Sobali xa die nan ya: Aliban, Manaxati, Ebali, Sefi, nun Onan. Sibeyon xa die nan ya: Aya nun Ana. ⁴¹ Ana xa di xili Dison. Dison xa die nan ya: Xemedan, Eseban, Yitiran, nun Keran. ⁴² Eseri xa die nan ya: Bilihan, Saawan, Yaakan. Disan xa die nan ya: Usu nun Aran.

⁴³ Mangee nan ya naxee bara Edon bɔxi yamari beenu Isirayilakae xa mangɛ nde sɔtɔ: Beyori xa di Bela, naxan kelixi Dinhaba taa. ⁴⁴ Bela to faxa, Sera xa di Yobabo, naxan kelixi Bosara, naxa bɔxi yamari. ⁴⁵ Yobabo to faxa, Xusama, naxan kelixi Teman, naxa bɔxi yamari. ⁴⁶ Xusama to faxa, Bedada xa di Hadada, naxan nu bara Madiyankae bɔnbɔ Mowaba bɔxi ma, naxa bɔxi yamari. A kelixi Abiti taa nɛ. ⁴⁷ Hadada to faxa, Masareka Samala naxa bɔxi yamari. ⁴⁸ Samala to faxa, Sawulu naxan kelixi Rehoboti, taa naxan na xure dɛ ra, naxa bɔxi yamari. ⁴⁹ Sawulu to faxa, Akibori xa di Bali Xanan naxa bɔxi yamari. ⁵⁰ Bali Xanan to faxa, Hadada, naxan kelixi Pawu, naxa bɔxi yamari. A xa gine xili Mehetabeli. Na nga xili Matiredi, a mama xili Mesahabi. ⁵¹ Hadada fan naxa faxa.

Edon mangɛe nan ya: Timina, Aliba, Yeteti, ⁵² Oholibama, Ela, Pinon, ⁵³ Kenasi, Teman, Mibisari, ⁵⁴ Magadiyeli, nun Irami. Edon mangɛe nan na ki.

2

Isirayila xa die

¹ Isirayila xa die nan ya: Ruben, Simeyon, Lewi, Yuda, Isakari, Sabulon, ² Dana, Yusufu, Bunyamin, Nafatali, Gadi, nun Aseri.

³ Yuda xa die nan ya: Eri, Onan, Sela. Suwa xa di gine Kanaanka nan e barixi. Yuda xa di singe Eri naxa fe naaxi raba Alatala ya i. A a faxa na nan ma. ⁴ Yuda xa mamadi Tamari naxa Peresi nun Sera bari a bε. Yuda di suuli soto na ki ne.

⁵ Peresi xa die nan ya: Xesiron nun Xamuli.

⁶ Sera xa di suulie nan ya: Simiri, Etani, Heman, Kalikoli, nun Darada. ⁷ Karimi naxa Akan soto, naxan bara fe naaxi raba Isirayila ra a to se ratonxi tongo. ⁸ Etani naxa Asaraya soto.

⁹ Xesiron xa die nan ya: Yerameeli, Rami, nun Kalebi.

¹⁰ Rami naxa Aminadabo soto. Aminadabo naxa Naxason soto, naxan findi Yudayakae xa mange ra. ¹¹ Naxason naxa Salimon soto. Salimon naxa Boosu soto. ¹² Boosu naxa Obedo soto. Obedo naxa Yisayi soto. ¹³ Yisayi xa die nan ya: Eliyabi, a xa di singe, Abinadabo, a xa di firin nde, Simeya, a xa di saxan nde, ¹⁴ Netaneeli, a xa di naani nde, Radayi, a xa di suuli nde, ¹⁵ Osemi, a xa di senni nde, nun Dawuda, a xa di solofera nde. ¹⁶ Yisayi xa di ginee nan ya: Seruya nun Abigayili. Seruya naxa di xeme saxan soto: Abisayi, Yowaba, nun Asaheli. ¹⁷ Abigayili naxa Amasa soto Yeteri be, naxan fatanxi Sumayila bɔnsɔε ra.

¹⁸ Xesiron xa di Kalebi naxa die soto a xa gine Asuba ra. E xili Yesere, Sobabo, nun Aradon.

A xa gine Yeriyoti fan naxa di nde soto a be. ¹⁹ Asuba to faxa, Kalebi naxa Efarata doxo, naxan Xuru bari a be. ²⁰ Xuru naxa Uri soto. Uri naxa Besaleli soto. ²¹ Xesiron to ne tongo senni soto, a naxa Galadi baba Makiri xa di gine doxo. E naxa Segubu soto. ²² Segubu naxa Yayiri soto, naxan taa moxoren nun saxan yaamari Galadi boxi ma. ²³ Gesurikae nun Siriyakae naxa Yayiri xa taae soto a nun Kenata nun taa tongo senni naxee na a rabilinyi. Yi mixi birin kelixi Makiri bonsae ne, Galadi baba. ²⁴ Xesiron to faxa Kalebi Efarata, a xa gine Abiya naxa Asexuri bari a be, naxan findi Tekowa baba ra.

²⁵ Xesiron xa di singe Yerameeli xa die nan ya: Rami, a xa di singe, Buna, Oreni, Osemi, nun Ahiya. ²⁶ Yerameeli xa gine boore Atara naxa Onan soto. ²⁷ Yerameeli xa di singe Rami xa die nan ya: Maasa, Yamin, nun Ekeri. ²⁸ Onan ma die nan ya: Samayi nun Yada. Samayi xa die nan ya: Nadabo nun Abisuri. ²⁹ Abisuri xa gine Abixayili naxa Axaban nun Molidi soto. ³⁰ Nadabo xa die nan ya: Seleda nun Apayimi. Seleda naxa faxa a ditare ra. ³¹ Apayimi naxa Yiseyi soto. Yiseyi naxa Sesaan soto. Sesaan naxa Axalayi soto. ³² Samayi xunya Yada xa di nan ya: Yeteri nun Yonatan. Yeteri naxa faxa a ditare ra. ³³ Yonatan xa die nan ya: Peleta nun Sasa. Yerameeli xa die nan na ki. ³⁴ Sesaan mu di xeme yo soto fo di gine. A xa konyi Misiraka xili Yara. ³⁵ Sesaan naxa a xa di gine fi a xa konyi Yara ma. A naxa Atayi bari. ³⁶ Atayi naxa Natan soto. Natan naxa Sabadi soto. ³⁷ Sabadi naxa Efilali soto. Efilali naxa Obedo soto. ³⁸ Obedo naxa Yehu

soto. Yehu naxa Asaraya soto. ³⁹ Asaraya naxa Xelesi soto. Xelesi naxa Eleyasa soto. ⁴⁰ Eleyasa naxa Sisimayi soto. Sisimayi naxa Salumu soto. ⁴¹ Salumu naxa Yekamiya soto. Yekamiya naxa Elisama soto.

⁴² Yerameeli xunya Kalebi xa di singe xili Mesa. Mesa naxa Sifi nun Maresa soto, naxan findi Xebiron baba ra. ⁴³ Xebiron xa die nan ya: Kora, Tapuwa, Rekemi, nun Sema. ⁴⁴ Sema naxa Raxami soto. Raxami naxa Yoreyami soto. Rekemi naxa Samayi soto. ⁴⁵ Samayi naxa Mayon soto. Mayon naxa Beti Suru soto. ⁴⁶ Kalebi xa konyi gine Efa xa die nan ya: Xarani, Mosa, nun Gasesi. Xarani naxa Gasesi soto. ⁴⁷ Yadai xa die nan ya: Regemi, Yotami, Gesana, Peleti, Efa, nun Saafi. ⁴⁸ Kalebi xa konyi gine Maaka xa die nan ya: Seberi nun Tirana. ⁴⁹ A man naxa Madamanna baba Saafi nun Makabena nun Gibiya baba Sewa bari. Kalebi xa di gine xili Akasa. ⁵⁰ Kalebi xa die nan ya: Sobali, Xuru xa di, a xa gine Efarata xa di singe, Kiriyati Yeyarimi baba, ⁵¹ Salima, Betellemu baba, nun Xarefa, Beti Gaderi baba. ⁵² Kiriyati Yeyarimi baba Sobali xa die nan ya: Harowe, Menuhoti bɔnsɔɛ tagi. ⁵³ Kiriyati Yeyarimi xabilee nan ya: Itirikae, Putikae, Suumaka, nun Miserayikae. Soreyatakae nun Esetayolikae fatanxi e tan nan na. ⁵⁴ Salima xa die nan ya: Betellemu, Netofakae, Atiroti Beti Yowaba, Menuhoti bɔnsɔɛ tagi, Sorahakae, ⁵⁵ sebelitie xabile naxee sabatixi Yabesi, Tiratikae, Simeyatakae, nun Sukatikae. Kenikae nan na ki, naxee fatanxi Xamata, Rekabu baba ra.

3*Mange Dawuda xa die*

¹ Dawuda xa di naxee barixi Xebiron, nee nan ya: A xa di singe Aminon, naxan nga findi Axinowama ra Yisireelika, a xa di firin nde Daniyeli, naxan nga findi Abigayili ra Karemehela, ² a xa di saxan nde Abisalomi, naxan nga findi Gesuri mange Talamayi xa di gine Maaka ra, a xa di naani nde Adoniya, naxan nga findi Xagiti ra, ³ a xa di suuli nde Sefataya, naxan nga findi Abitali ra, a xa di senni nde Yitireyami, naxan nga findi Egela ra. ⁴ Yi di senni barixi Xebiron ne. Dawuda naxa mangeya raba Xebiron ne solofera, kike senni, a naxa mangeya raba Darisalamu ne tongo saxan nun saxan.

⁵ Di naani nan ya a naxee soto Darisalamu Amiyeli xa di gine Batiseba ra: Simeya, Sobabo, Natan, Sulemani. ⁶ Dawuda xa di solomanaanie nan ya: Yibixari, Elisuwa, Elifeleti, ⁷ Noga, Nefegi, Yafiya, ⁸ Elisama, Eliyada, nun Elifeleti. ⁹ Dawuda xa die, a naxee soto konyi ginne saabui ra mu na yi die ya ma. Tamari findi e maagine nan na.

Yudaya Mangee

¹⁰ Sulemani naxa Robowami soto. Robowami naxa Abiya soto. Abiya naxa Asa soto. Asa naxa Yehosafati soto. ¹¹ Yehosafati naxa Yorami soto. Yorami naxa Axasiya soto. Axasiya naxa Yowasi soto. ¹² Yowasi naxa Amasiya soto. Amasiya naxa Asaraya soto. Asaraya naxa Yotami soto. ¹³ Yotami naxa Axasi soto. Axasi naxa Xesekiya soto. Xesekiya naxa Manasi soto. ¹⁴ Manasi naxa Amon soto. Amon naxa Yosiya soto. ¹⁵ Yosiya xa

di singe naxa findi Yoxanan na, a xa di firin nde, Yehoyakimi, a xa di saxan nde, Sidekiya, nun a xa di naani nde, Salumu. ¹⁶ Yehoyakimi naxa Yekoniya nun Sidekiya soto.

Yudaya Mangee xoreya soto xanbi

¹⁷ Mangé Yekoniya naxan nu na konyiya kui, a xa die nan ya: Salatiyeli, ¹⁸ Malakirami, Pədaya, Seenasari, Yekamiya, Hosama, nun Nedabiya. ¹⁹ Pədaya xa die nan ya: Sorobabeli nun Simeyi. Sorobabeli xa die nan ya: Mesulama nun Xananiya. Selomiti naxa findi e maagine ra. ²⁰ Pədaya xa di suuli booree nan ya: Xasuba, Oheli, Berekiya, Xasadiya, nun Yusabi Xeseda. ²¹ Xananiya xa die nan ya: Pəlataya, Yesaya, Refaya xa die, Aranan xa die, Abadiyasi xa die, Sekanaya xa die. ²² Sekanaya xa di findi Semaya nan na. Semaya xa die nan ya: Xatusi, Yigali, Bariya, Neyaraya, nun Safati, e birin nalanxi mixi senni. ²³ Neyaraya xa die nan ya: Eliyowenayi, Xisikiya, nun Asirikama, e birin nalanxi mixi saxan. ²⁴ Eliyowenayi xa die nan ya: Hodafiya, Eliyasibu, Pəlaya, Akubu, Yoxanan, Delaya, nun Anani, e birin nalanxi mixi solofera.

4

Yuda xabilee

¹ Yuda xa die nan ya: Peresi, Xesiron, Karimi, Xuru nun Sobali. ² Sobali xa di Reyaya naxa Yaxati soto. Yaxati naxa Axumayi nun Lahadi soto. Soreyatakae xabilee fatanxi nee nan na. ³ Etami xa die nan ya: Yisireeli, Yisema, nun Yidibasi. E maagine xili Haseleliponi. ⁴ Penuweli

findi Gedori baba nan na. Eseri naxa findi Xusa baba ra. Yi mixie fatanxi Xuru nan na, Efarata xa di singe, Betelæemu baba.⁵ Tekowa baba Asexuri naxa gine firin dɔxɔ, Xela nun Nayara.⁶ Nayara naxa Axusami, Xeferi, Temeni, nun Axasetari bari Asexuri be.⁷ Xela naxa Sereti, Soxara, Etenani, nun Kosi bari a be.⁸ Kosi naxa Anubi nun Sobeba sɔtɔ, a nun Harumi xa di Axaraxeli xabilεe.

⁹ Yabesi naxa binye sɔtɔ dangife a ngaxakerenyie birin na. A nga naxa a xili sa Yabesi barima a a sɔtɔ tɔɔre nan kui.¹⁰ Yabesi naxa Isirayila Marigi Ala maxandi, «I xa barake sa n ma, i xa n ma bɔxi xun masa, i xa n mali i sɛnbe ra, i xa n natanga tɔɔre ma.» Ala naxa a xa dubε suxu.

¹¹ Suuxa ngaxakerenyi Kelubu naxa Mexiri sɔtɔ. Mexiri naxa Eseton sɔtɔ.¹² Eseton naxa Beti Rafa, Paseya, nun Texinna sɔtɔ. Texinna naxa Iri Naxasa sɔtɔ. Yi mixie findixi Rekakae nan na.

¹³ Kenasi xa die nan ya: Otiniyeli nun Seraya. Otiniyeli xa die nan ya: Xatati nun Meyonotayi.

¹⁴ Meyonotayi naxa Ofara sɔtɔ. Seraya naxa Yowaba sɔtɔ, naxan findi xabuie baba ra naxee nu na Xabuie xa gulunba.¹⁵ Yefune xa di Kalebi xa die nan ya: Iru, Ela, nun Naami. Ela naxa Kenasi sɔtɔ.¹⁶ Yehaleleli xa die nan ya: Sifi, Sifa, Tiriya, nun Asareeli.¹⁷ Esira xa die nan ya: Yeteri, Meredi, Efere, nun Yalon. Meredi xa gine nde naxa Mariyama, Samayi, nun Yiseba bari. Yiseba naxa findi Esitemowa baba ra.¹⁸ Meredi xa gine Yudayaka xa die nan ya: Gedori baba Yeredi, Soko baba Xeberi, Sanowa baba Yekutiyeli. Firawuna xa di Bitiya, naxan nu

bara dəxə Meredi xən ma, na nan na die bari.
¹⁹ Hodiya xa gine, Naxami maagine, naxa Keyila
 baba Garimika sətə, a nun Esitemowa Maakaka.
²⁰ Simon xa die nan ya: Aminon, Rinna, Ben
 Xanan, nun Tilon. Yiseyi naxa Soxeti nun Ben
 Soxeti sətə.

²¹ Yuda xa di Sela xa die nan ya: Leka baba
 Eri, Maresa baba Laada, Asibeya xabile naxee
 dugi yailanma, ²² Yokimi, Kosebakae, Yowasi,
 nun Sarafi, naxan Mowaba nun Yasubi Lexəmi
 yaamari kabi təmvi xənnakuye. ²³ E tan nan nu
 fənə yailanma mange bə Netayimi nun Gedera
 taae kui e nu sabatixi dənnaxə.

Simeyən xa die

²⁴ Simeyən xa die nan ya: Nemuweli, Yamin,
 Yaribu, Sera, nun Sawulu. ²⁵ Sawulu naxa
 Salumu sətə. Salumu naxa Mibisami sətə.
 Mibisami naxa Misema sətə. ²⁶ Misema naxa
 Xamuweli sətə. Xamuweli naxa Sakuru sətə.
 Sakuru naxa Simeyi sətə. ²⁷ Simeyi naxa di
 xəmə fu nun senni nun di gine senni sətə. A
 ngaxakerenyie mu di gbegbe sətə. E xabilee mu
 wuya alə Yuda bənsəe. ²⁸ E sabatixi Beriseeba,
 Molada, Xasari Suwali, ²⁹ Bila, Esemi, Toladi,
³⁰ Betuweli, Horoma, Sikilaga, ³¹ Beti Marakaboti,
 Xasari Susimi, Beti Biri, nun Saarayimi. E naxa
 lu na taae kui han Dawuda xa mangəya təmvi.
³² E man nu na Etami, Ayin, Rimən, Token, nun
 Asan, na taa suuli ³³ nun e rabilinyi han Baalati.
 E xa bəxie nun e benbae nan na ki.

³⁴ Simeyən bənsəe xunyie nan ya: Mesobabo,
 Yameleki, Amasiya xa di Yosa, ³⁵ Yoweli, Yosibiya
 xa di Yehu, Asiyeli xa di Seraya, ³⁶ Eliyowenayi,

Yaakoba, Yesohaya, Asaya, Adiyeli, Yesimiyeli, Benaya,³⁷ nun Sisa, Sifeyi xa di, Alon xa di, Yedaya xa di, Simiri xa di, Semaya xa di.

³⁸ Xabilee mangee nan na ki. E xa denbayae naxa wuya ki fanyi ra. ³⁹ E naxa siga han Gedori gulunba sogetede nooge yire fende e xa xurusee be. ⁴⁰ E naxa fiili fanyie to naa. A belebele, mixi yo mu nu na. Singe Hami bɔnsœ nan nu na mənni. ⁴¹ Yudaya mangə Xesekiya xa waxati kui, yi mixi naxee xili səbəxi, e naxa siga naa, e banxie birin kana, e mənnikae ratən alako e xa sabati na, nooge fanyi nu na dənnaxə e xa xurusee be. ⁴² Simeyən bɔnsœ mixi kəmə suuli naxa siga Seyiri geyae yire. E xa yareratie findi Yiseyi xa die nan na, Pełataya, Neyaraya, Refaya, nun Yusiyeli. ⁴³ E to ge Amalekikae bɔnbəde, naxee nu luxi naa, e naxa sabati mənni. Han to e bɔnsœe na naa.

5

Ruben xa die

¹ Isirayila xa di singe findi Ruben nan na, kənɔ di singe tide naxa ba a yi ra, a so Isirayila xa di Yusufu xa die yi ra, barima Ruben nu bara a baba xa gine kolon gine ra. ² Yuda naxa sənbə sɔtɔ a ngaxakerenyie tagi han mangəya naxa lu a bɔnsœ yi, kənɔ di singe tide tan naxa lu Yusufu xa die yi.

³ Isirayila xa di singe Ruben xa die nan ya: Xanəki, Palu, Xesiron, nun Karimi. ⁴ Yoweli bɔnsœ nan ya: Semaya naxa Gogo sɔtɔ. Gogo naxa Simeyi sɔtɔ. ⁵ Simeyi naxa Mike sɔtɔ. Mike naxa Reyaya sɔtɔ. Reyaya naxa Bali sɔtɔ.

⁶ Bali naxa Beera soto. Asiriya mangé Tigilati Pileseri naxa Ruben bɔnsœ mangedi Beera xanin konyiya kui.

⁷ Beera ngaxakerenyie nan ya, e xabile ki ma: Yeyiyeli, Sakari, ⁸ nun Bela, Asasi xa di, Sema xa di, Yoweli xa di. E naxa sabati bɔxi ma fɔlɔfe Aroweri sa dɔxɔ Nebo nun Bali Meyoni ra. ⁹ E nu sabatixi gbengberenyi fɔlɛ ma, han Efirati xure ra. Xuruse gbegbe nu na e yi ra Galadi bɔxi ma. ¹⁰ Mange Sɔlu xa waxati kui, Ruben bɔnsœ naxa Hagarikae gere, naxee nu na Galadi naaninyi sogetede biri.

Gadi xa die

¹¹ Gadi bɔnsœ nun Ruben bɔnsœ sabatixi e boore nan ya i Basan bɔxi kui, han Salaka. ¹² E xilie nan ya: Yoweli, mixi singe, Safami, a firin nde, Yaanayi, nun Safati naxee nu na Basan bɔxi ma. ¹³ E xunya solofera nan ya: Mikayeli, Mesulama, Seeba, Yorayi, Yakan, Siya, nun Eberi. ¹⁴ Abixayili xa die nan na ki, Xuri xa di, Yarowa xa di, Galadi xa di, Mikayeli xa di, Yesisayi xa di, Yado xa di, Busi xa di. ¹⁵ Abidiyeli xa di Axi, Guni xa mamadi, e naxa findi e xabilee xunyi ra. ¹⁶ E sabatixi Galadi, Basan, na rabilinyi, han Sarɔn naaninyie ra. ¹⁷ Yudaya mangé Yotami nun Isirayila mangé Yerobowami naxa e xilie sebɛ.

¹⁸ Ruben bɔnsœ, Gadi bɔnsœ, nun Manasi bɔnsœ sɛeti kerɛn, e xa sɔɔri xasabi sigama han mixi wulu tongo naani nun naani, mixi kɛmɛ solofera tongo senni. E birin fata gere sode. Makantase, santidegɛma, nun xali nu na e yi ra. ¹⁹ E naxa Hagarikae, Yeturikae, Nafisikae,

nun Nodabokae gere. ²⁰ Ala naxa xun nakeli fi e ma Hagarikae xun ma, barima e nu bara Ala maxandi gere kui. Ala naxa e xa duba suxu barima e laxi a ra. ²¹ E naxa e yaxuie xa xurusee ba e yi: چوکمے wulu tongo suuli, یەخەن nun si wulu کەمە firin tongo suuli, nun sofale wulu firin. E naxa mixi wulu کەمە fan suxu. ²² E e yaxui gbegbe faxa ne barima na gere kelixi Ala yati nan ma. E naxa sabati naa han e siga konyiya kui temui naxe.

Manasi bɔnsœ seeti keren

²³ Manasi bɔnsœ seeti keren sabatixi bɔxi nan ma naxan fɔləxi Basan han Bali Xerimon, sa ڏوچو Seniri, nun Xerimon geya ra. E wuya. ²⁴ E xa denbaya mangee nan ya: Efere, Yiseyi, Eliyeli, Asiriyeli, Yeremi, Hodafiya, nun Yaxadiyeli. Yi denbaya mangee سەنبە gbo, naafuli gbegbe na e yi. ²⁵ گەنە e naxa e babae Marigi Ala yanfa, e mennikae xa kuyee batu, Ala no naxee ra a singe. ²⁶ Na kui Ala naxa a niya, Asiriya Mangee Pulu nun Tigilati Pileseri bɔنە xa te, e fa Ruben bɔnsœ, Gadi bɔnsœ, nun Manasi bɔnsœ tagi xanin Xala, Xaboro, nun Hara, han Gosan xure e na دەننەخە han to. ²⁷ Lewi xa die nan ya: Gerison, Kehati, nun Merari. ²⁸ Kehati xa die nan ya: Amarama, Yisehari, Xebiron, nun Yusiyeli. ²⁹ Amarama di ھەمە firin nan سۆتە, Haruna nun Munsa, a nun di gine keren, Mariyama. Haruna xa die nan ya: Nadabo, Abihu, Eleyasari, nun Itamari. ³⁰ Eleyasari naxa Finexasi سۆتە. Finexasi naxa Abisuwa سۆتە. ³¹ Abisuwa naxa Buuki سۆتە. Buuki naxa Usi سۆتە. ³² Usi naxa Seraxaya سۆتە. Seraxaya

naxa Merayoti soto. ³³ Merayoti naxa Amaraya soto. Amaraya naxa Axituba soto. ³⁴ Axituba naxa Sadoki soto. Sadoki naxa Aximaasi soto. ³⁵ Aximaasi naxa Asaraya soto. Asaraya naxa Yoxanan soto. ³⁶ Yoxanan naxa Asaraya soto, naxan findi serexedube ra Ala xa hɔ̄rɔ̄mɔ̄banxi kui Sulemani naxan tixi Darisalamu. ³⁷ Asaraya naxa Amaraya soto. Amaraya naxa Axituba soto. ³⁸ Axituba naxa Sadoki soto. Sadoki naxa Salumu soto. ³⁹ Salumu naxa Xilikiya soto. Xilikiya naxa Asaraya soto. ⁴⁰ Asaraya naxa Seraya soto. Seraya naxa Yehosadaki soto. ⁴¹ Alatala to Yudaya nun Darisalamu xanin konyiya kui, Nebukadansari naxa Yehosadaki xanin a xun ma.

6

Lewi xa die

¹ Lewi xa die nan ya: Gerison, Kehati, nun Merari. ² Gerison ma die nan ya: Libini nun Simeyi. ³ Kehati xa die nan ya: Amarama, Yisehari, Xebiron, nun Yusiyeli. ⁴ Merari xa die nan ya: Maxali nun Musi.

⁵ Lewi bɔ̄nsɔ̄ee babae nan ya: Gerison naxa Libini soto. Libini naxa Yaxati soto. Yaxati naxa Sima soto. ⁶ Sima naxa Yowa soto. Yowa naxa Ido soto. Ido naxa Sera soto. Sera naxa Yeyaterayi soto.

⁷ Kehati xa die nan ya: Kehati naxa Aminadabo soto. Aminadabo naxa Kora soto. Kora naxa Asiri soto. ⁸ Asiri naxa Elekana soto. Elekana naxa Ebiyasafi soto. Ebiyasafi naxa Asiri soto. ⁹ Asiri naxa Taxati soto. Taxati naxa Uriyeli soto. Uriyeli naxa Yusiya soto. Yusiya naxa Sawulu

soto. ¹⁰ Elekana xa die nan ya: Amasayi nun Aximoti. ¹¹ Elekana naxa Sofayi soto. Sofayi naxa Naxati soto. ¹² Naxati naxa Eliyabi soto. Eliyabi naxa Yeroxama soto. Yeroxama naxa Elekana soto. ¹³ Elekana naxa Samuweli soto. Samuweli xa die nan ya: Yoweli, a xa di singe, nun Abiya. ¹⁴ Merari xa die nan ya: Merari naxa Maxali soto. Maxali naxa Libini soto. Libini naxa Simeyi soto. Simeyi naxa Usa soto. ¹⁵ Usa naxa Simeya soto. Simeya naxa Xagiya soto. Xagiya naxa Asaya soto.

Bætibae Dawuda xa waxati

¹⁶ Saate kankira to dəxə Alatala xa hɔrɔmɔlingira kui, Dawuda naxa bætibae sugandi naxee bæti bama. ¹⁷ Singe e nu bæti bama Alatala xa hɔrɔmɔlingira nan ya ra, Kiri Banxi Naralande. E naxa na wali raba mənni han mangé Sulemani Alatala xa hɔrɔmɔbanxi tixi Darisalamu temui naxε.

¹⁸ Bætibae xilie nan ya a nun e xa die: Kehati xabile ya ma, Heman bætiba, Yoweli xa di, Samuweli xa di, ¹⁹ Elekana xa di, Yeroxama xa di, Eliyeli xa di, Towa xa di, ²⁰ Sufu xa di, Elekana xa di, Maxati xa di, Amasayi xa di, ²¹ Elekana xa di, Yoweli xa di, Asaraya xa di, Sefaniya xa di, ²² Taxati xa di, Asiri xa di, Ebiyasafi xa di, Kora xa di, ²³ Yisehari xa di, Kehati xa di, Lewi xa di, Isirayila xa di.

²⁴ Heman malima, naxan nu tixi a yirefanyi ma, na findi Asafi nan na, Berekiya xa di, Simeya xa di, ²⁵ Mikayeli xa di, Baaseya xa di, Malakiya xa di, ²⁶ Etini xa di, Sera xa di, Adaya xa di,

²⁷ Etani xa di, Sima xa di, Simeyi xa di, ²⁸ Yaxati xa di, Gerison ma di, Lewi xa di.

²⁹ Naxee kelixi Merari xabile ya ma, nee nu tima koōla nan ma. E xunyi findi Etani nan na, Kisi xa di, Abidi xa di, Maluku xa di, ³⁰ Xasabiya xa di, Amasiya xa di, Xilikiya xa di, ³¹ Amasi xa di, Bani xa di, Semeri xa di, ³² Maxali xa di, Musi xa di, Merari xa di, Lewi xa di.

³³ E ngaxakerenyie Lewi bɔnsœ ya ma, nu na Alatala xa hɔrɔmɔlingira wali kui. ³⁴ Haruna nun a xa die naxa sereχε gan daaxi ba sereχebade fari, e man surayi gan sereχε ra surayi sereχebade fari. E na wali birin naba yire seniyenxi fisamante nan kui naxan findi Isirayila xunsare ra, alɔ Ala xa konyi Munsa a masenxi ki naxε.

³⁵ Haruna xa die nan ya: Eleyasari, a xa di Finexasi, a xa di Abisuwa, ³⁶ a xa di Buuki, a xa di Usi, a xa di Seraxaya, ³⁷ a xa di Merayoti, a xa di Amaraya, a xa di Axituba, ³⁸ a xa di Sadɔki, a xa di Aximaasi.

*Lewi bɔnsœ xa taae
(Yosuwe 21:1-42)*

³⁹ E xa taae nan ya e sabatixi dɛnnaxε: Haruna xa die, naxee kelixi Kehati xabile ya ma, nee nan singe bɔxi sɔtɔ Ala xa maragiri kui. ⁴⁰ Xebiron nun a rabilinyie naxa findi e gbe ra, Yudaya bɔxi ma, ⁴¹ kɔnɔ Xebiron daaxa nun taa naxee nu na na rabilinyi, nee naxa findi Yefune xa di Kalebi gbe ra. ⁴² Haruna xa die naxa Xebiron sɔtɔ, naxan findixi mixi ratanga taa ra, e naxa Libina nun a rabilinyi, Yatiri, Esitemowa nun a rabilinyi sɔtɔ, ⁴³ e naxa Xilen nun a rabilinyi, Debiri nun

a rabilinyi, ⁴⁴ Asan nun a rabilinyi, Beti Semesi nun a rabilinyi fan soto. ⁴⁵ E taa naxee soto Bunyamin bɔxi ma nee nan ya: Gabayon, Geba, a rabilinyi, Alemeti, a rabilinyi, Anatoti, nun a rabilinyi. E naxa taa fu nun saxan soto e xabile ki ma. ⁴⁶ Kehati xa di booree naxa taa fu soto Ala xa maragiri kui Efirami bɔnsœ, Dana bɔnsœ sœti keren, nun Manasi bɔnsœ sœti keren xa bɔxie ma. ⁴⁷ Gerison ma die naxa taa fu nun saxan soto e xabile ki ma Isakari bɔnsœ, Aseri bɔnsœ, Nafatali bɔnsœ, nun Manasi bɔnsœ sœti keren xa bɔxie ma naxee nu na Basan bɔxi ma. ⁴⁸ Merari xa die naxa taa fu nun firin soto Ala xa maragiri kui Ruben bɔnsœ, Gadi bɔnsœ, nun Sabulon bɔnsœ xa bɔxie ma.

⁴⁹ Isirayilakae taae nun e rabilinyie fi Lewi bɔnsœ ma na ki ne. ⁵⁰ E naxa na taae fi e ma Ala xa maragiri kui, taa naxee nu na Yuda, Simeyœn, nun Bunyamin bɔnsœe xa bɔxie ma. ⁵¹ Kehati xabile booree naxa taae soto Efirami bɔnsœ xa bɔxi ma. ⁵² E naxa mixi ratanga taa Sikemi nun a rabilinyi fi e ma Efirami geya ma, a nun Geseri, a rabilinyi, ⁵³ Yokineyami, a rabilinyi, Beti Xoron, a rabilinyi, ⁵⁴ Ayalon, a rabilinyi, Gati Rimœn, nun a rabilinyi. ⁵⁵ E naxa Aneri, a rabilinyi, Bileyami, nun a rabilinyi soto Manasi bɔnsœ tagi xa bɔxi ma. Kehati xabile booree xa taae nan na ki.

⁵⁶ Gerison ma die xa taae nan ya: Golan, a rabilinyi, naxan na Basan bɔxi ma, Asataroti, a rabilinyi, naxee na Manasi bɔnsœ tagi xa bɔxi ma, ⁵⁷ Kadesi, a rabilinyi, Daberati, a rabilinyi, ⁵⁸ Ramoti, a rabilinyi, Anemi, a rabilinyi, naxee na Isakari bɔnsœ xa bɔxi ma. ⁵⁹ E xa taa naxee na Aseri bɔnsœ xa bɔxi ma nee nan ya: Masala,

a rabilinyi, Abadon, a rabilinyi, ⁶⁰ Hukoki, a rabilinyi, Rexobo, nun a rabilinyi. ⁶¹ E xa taa naxee na Nafatali bɔnsœ xe bɔxi ma, nee nan ya: Kadesi naxan na Galile bɔxi ma, Xamɔn, a rabilinyi, Kiriyatayimi nun a rabilinyi.

⁶² Merari xa die xa taae nan ya: Rimono, a rabilinyi, Taboro, a rabilinyi, naxee na Sabulon bɔnsœ xe bɔxi ma. ⁶³ E xa taa naxee na Ruben bɔnsœ xe bɔxi ma Yuruden naakiri ma Yeriko ya ra, nee nan ya: Beteseri naxan na gbengberenyi ma, a rabilinyi, Yahasa, a rabilinyi, ⁶⁴ Kedemoti, a rabilinyi, Mefaati, a rabilinyi. ⁶⁵ E xa taa naxee na Gadi bɔnsœ xe bɔxi ma, nee nan ya: Ramoti naxan na Galadi bɔxi ma, a rabilinyi, Maxanayimi, a rabilinyi, ⁶⁶ Xesibɔn, a rabilinyi, Yaaseri, nun a rabilinyi.

7

Isakari xa die

¹ Isakari xa di naani nan ya: Tola, Puwa, Yasubu, nun Simiron. ² Tola xa die nan ya: Usi, Refaya, Yeriyeli, Yamayi, Yibisami, nun Samuweli. Yi mixie nan findixi e xabile mangeera. Mangœ Dawuda xa waxati kui, Tola xa di mixi wulu mɔxœjœn nun firin, kœmœ senni findi sœrie nan na. ³ Usi xa di xili Yisiraxiya. Yisiraxiya xa die nan ya: Mikayeli, Abadiyasi, Yoweli, nun Yisiya. Yi mixi suuli nan findi e xabile mangeera. ⁴ Usi xa mixi wulu tongo saxan nun senni findi sœrie nan na, barima e xa ginœe nun e xa die wuya. ⁵ Isakari xabile birin ya ma, xœmœ

mixi wulu tongo solomasaxan nun solofera findi
soɔri gbangbalanyie nan na.

Bunyamin xa die

⁶ Bunyamin xa die nan ya: Bela, Beker, nun Yediyayeli. ⁷ Bela xa di suuli nan ya: Esibon, Usi, Yusiyeli, Yerimoti, nun Yiri. Yi mixie nan findi e xabile mangée ra. Soɔri gbangbalanyi mixi wulu mɔχɔjenen nun firin, tongo saxan nun naani nu na e ya ma. ⁸ Beker xa die nan ya: Semira, Yowasi, Eliyeseri, Eliyowenayi, Omeri, Yeremoti, Abiya, Anatoti, nun Alemeti. Yee birin Beker xa die nan e ra. ⁹ E xabilεe xunyie xilie sεbεxi, e soɔri mixi wulu mɔχɔjenen kεmε firin nu na. ¹⁰ Yediyayeli xa di xili Bilihan. Bilihan xa die nan ya: Yeyusu, Bunyamin, Exudu, Kenaana, Setani, Tarasisi, nun Axisaxari. ¹¹ Yediyayeli xa die birin findi e xabilεe xunyie nan na. Soɔri mixi wulu fu nun solofera kεmε firin nu na e ya ma. ¹² Iri xa die nan ya: Supimi nun Xupimi. Axer xa di xili Xusimi.

Nafatali xa die

¹³ Nafatali xa die nan ya: Yaxaseeli, Guni, Yeseri, nun Salumu, Bila xa di.

Manasi xa die

¹⁴ Manasi xa die nan ya: A xa konyi gine naxan kelixi Siriya boxi ma naxa Asireli nun Makiri bari a bε. Makiri naxa Galadi sɔtɔ. ¹⁵ Makiri naxa gine fen Xupimi nun Supimi bε. Makiri maagine xili Maaka. Makiri xa di firin nde xili Selofexadi. Selofexadi mu di xεmε yo sɔtɔ, fo di gineε. ¹⁶ Makiri xa gine Maaka naxa di bari, a xili sa Peresi xun ma. A xunya xili Seresi. Peresi

xa die nan ya: Ulami nun Rakemi. ¹⁷ Ulami xa di xili Bedan. Galadi xa die nan na ki, Makiri xa di, Manasi xa di. ¹⁸ Galadi maagine Hamoleketi xa die nan ya: Isihodi, Abiyeleri, nun Maxala. ¹⁹ Semida xa die nan ya: Axiyani, Sikemi, Likixi, nun Aniyama.

Efirami xa die

²⁰ Efirami xa die nan ya: Efirami naxa Sutela soto. Sutela naxa Bereda soto. Bereda naxa Taxati soto. Taxati naxa Eleyada soto. Eleyada naxa Taxati soto. ²¹ Taxati naxa Sabadi soto. Sabadi naxa Sutela soto. Gatikae naxa Eseri nun Eleyadi faxa nee to siga e xa xurusee munade. Eseri nun Eleyadi bari menni ne. ²² Ebaba Efirami naxa sunnun temui xonkuye. Engaxakerenyie naxa a madundu. ²³ Na dangi xanbi a xa gine naxa teegge. A to di bari, a naxa a xili sa Beriya barima toore nu bara gbo a xonyi. ²⁴ A naxa di gine soto naxan xili Seera. Na naxa Beti Xoron Labe nun Beti Xoron Fuge ti, a nun taa gbete naxan xili Useni Seera. ²⁵ Efirami naxa Refa soto. Refa naxa Resefa soto. Resefa naxa Tela soto. Tela naxa Taxani soto. ²⁶ Taxani naxa Ladana soto. Ladana naxa Amixudi soto. Amixudi naxa Elisama soto. ²⁷ Elisama naxa Nunu soto. Nunu naxa Yosuwe soto.

²⁸ E naxa sabati Beteli nun a rabilinyi, Naarani, a sogetede, Geseri nun a rabilinyi, a sogegerode, Sikemi nun a rabilinyi, han Aya nun a rabilinyi. ²⁹ Manasi bonsoe xa taae nan ya: Beti Saan, a rabilinyi, Taanaki, a rabilinyi, Megido, a rabilinyi, Doro, nun a rabilinyi. Isirayila xa di Yusufu bonsoe sabatixi yi taae nan kui.

Aseri xa die

³⁰ Aseri xa die nan ya: Yimina, Yisiwa, Yisiwi, nun Beriya. E maagine xili Sera. ³¹ Beriya xa die nan ya: Xeberi nun Malakiyeli, naxan findi Birisafiti baba ra. ³² Xeberi xa die nan ya: Yefeleti, Someri, nun Xotama. E maagine xili Suwa. ³³ Yefeleti xa die nan ya: Pasaki, Bimali, nun Asefati. Yefeleti xa die nan na ki. ³⁴ Someri xa die nan ya: Axi, Roga, Xuba, nun Arami. ³⁵ Someri xunya Helemi xa die nan ya: Sofaxa, Yimena, Selesi, nun Amali. ³⁶ Sofaxa xa die nan ya: Suwa, Xaraneferi, Suwali, Beri, Yimira, ³⁷ Beteseri, Hodo, Saama, Silesa, Yitiran, nun Beera. ³⁸ Yeteri xa die nan ya: Yefune, Pisepa, nun Ara. ³⁹ Ula xa die nan ya: Ara, Xaniyeli, nun Risiya. ⁴⁰ Aseri xa die nan na ki, mangee, mixi xungbee, soorie gbangbalanyie, mangedie nan nu e ra e xabilee ya ma, naxee kɔnti siga han mixi wulu mɔxɔŋɛn nun senni.

8*Bunyamin xa die*

¹ Bunyamin xa die nan ya: Bela, a xa di singe, Asibeli, a xa di firin nde, Axara, a xa di saxan nde, ² Noxa, a xa di naani nde, nun Rafa, a xa di suuli nde. ³ Bela xa die nan ya: Adari, Gera, Abihudi, ⁴ Abisuwa, Naaman, Axowa, ⁵ Gera, Sefufani, nun Xurami. ⁶ Exudu xa die nan ya, naxee findi xabile mangee ra: ⁷ Naaman, Ahiya, nun Gera. Singe e nu na Geba, kɔnɔ Gera naxa e xanin Manaxati. Gera naxa Usa nun Axixudi soto. ⁸ Saxarayimi to mɛe a xa ginɛe Xusimi nun Baara ra, a naxa die soto Mowaba bɔxi ma. ⁹ A xa

gine Xodesi xa die nan ya: Yobabo, Sibiya, Mesa, Malakama, Yeyusi, Sakiya, nun Mirima. ¹⁰ A xa die nan na ki naxee findi xabile mangee ra.

¹¹ A xa gine Xusimi xa die nan ya: Abitubu nun Elipaali. ¹² Elipaali xa die nan ya: Eberi, Misami, nun Semedi, naxan Ono, Lodi, nun e rabilinyi tixi.

¹³ Beriya nun Sema, naxee findi Ayalon xabile mangee ra, naxa Gatikae keri. ¹⁴ Beriya xa mixie nan ya: Axiyo, Sasaki, Yeremoti, ¹⁵ Sebadaya, Aradi, Ederi, ¹⁶ Mikayeli, Yisepa, nun Yoxa. ¹⁷ Elipaali xa die nan ya: Sebadaya, Mesulama, Xisiki, Xeberi, ¹⁸ Yisemerayi, Yisiliya, nun Yobabo. ¹⁹ Simeyi xa die nan ya: Yakimi, Sikiri, Sabidi, ²⁰ Eliyenayi, Siletayi, Eliyeli, ²¹ Adaya, Beraya, nun Simirati. ²² Sasaki xa die nan ya: Yisepan, Eberi, Eliyeli, ²³ Abadon, Sikiri, Xanan, ²⁴ Xananiya, Elama, Antotiya, ²⁵ Yifideya, nun Penuweli. ²⁶ Yeroxama xa die nan ya: Sameserayi, Sexaraya, Atalaya, ²⁷ Yaaresiya, Eliya, nun Sikiri. ²⁸ Darisalamu xabile mangee nan na ki.

²⁹ Gabayon baba Yeyiyeli sabati Gabayon ne. A xa gine xili Maaka. ³⁰ A xa die nan ya: Abadon, a xa di singe, Suru, Kisu, Bali, Neri, Nadabo, ³¹ Gedori, Axiyo, Sekeri, ³² nun Mikiloti, naxan findi Simeyami baba ra. E fan sabati Darisalamu ne e bari mixie ya ma.

³³ Neri naxa Kisu soto. Kisu naxa Solu soto. Solu xa die nan ya: Yonatan, Malakisawa, Abinadabo, nun Esibaali. ³⁴ Yonatan xa di xili Meribaali. Meribaali naxa Mike soto. ³⁵ Mike xa die nan ya: Piton, Meleki, Tareya, nun Axasi. ³⁶ Axasi naxa Yehowada soto. Yehowada xa

die nan ya: Alemeti, Asamafeti, nun Simiri. ³⁷ Simiri naxa Mosa soto. Mosa naxa Bineya soto. Bineya naxa Rafa soto. Rafa naxa Eleyasa soto. Eleyasa naxa Aseli soto. ³⁸ Aseli xa die nan ya: Asirikama, Bokeru, Sumayila, Seyaraya, Abadiyasi, nun Xanan. Aseli xa die nan na ki. ³⁹ Aseli xunya Eseka xa die nan ya: Ulami, a xa di singe, Yeyusu, a xa di firin nde, nun Elifeleti a xa di saxan nde. ⁴⁰ Ulami xa die ssori gbangbalanyie nan nu e ra. E fata xali ra. E xa die nun mamadie wuya e konti sigama han mixi keme tongo suuli. Bunyamin bɔnsɔe nan e birin na.

9

Darisalamukae

¹ Isirayilakae xilie birin səbəxi Isirayila mangee xa buki nde kui. ² Yuda bɔnsɔe nu bara siga konyiya kui Babilon bɔxi ma e xa yanfanteya xa fe ra. Naxee singe gbilen sabatide e xɔnyi Isirayila bɔxi ma, e findi Isirayila sərəxədubəe, Lewikae, nun mixie nan na, naxee walima Ala xa hɔrɔmɔbanxi kui. ³ Yuda bɔnsɔe, Bunyamin bɔnsɔe, Efirami bɔnsɔe, nun Manasi bɔnsɔe mixi ndee naxa sabati Darisalamu. ⁴ Yuda bɔnsɔe xa mixi, naxee sabati Darisalamu, findi Utayi nan na, Amixudi xa di, Omeri xa di, Imiri xa di, Bani xa di, Peresi xa di, Yuda xa di. ⁵ Siloka naxee sabati naa, nee findi Asaya nan na, di singe, nun a xa die. ⁶ Sera xa di naxee sabati naa, nee findi Yuweli, nun a ngaxakerenyie nan na, mixi keme senni, mixi tongo solomanaani. ⁷ Bunyamin xa di naxee sabati naa, nee nan ya:

Mesulama xa di Salu, Hasenuwa xa di, Hodafiya xa di,⁸ a nun Yeroxama xa di Yibineya, a nun Usi xa di Ela, Mikiri xa di, a nun Sefataya xa di Mesulama, Reyuweli xa di, Yibiniya xa di,⁹ a nun e ngaxakerenyie e xabile ki ma, mixi keme solomanaani, mixi tongo suuli nun senni.

¹⁰ Serexedubε naxee sabatixi Darisalamu, nee nan ya: Yedaya, Yehoyeribū, Yakin,¹¹ Xilikiya xa di Asaraya, Mesulama xa di, Sadoki xa di, Merayoti xa di, Axituba xa di, naxan findi Ala xa hɔrɔmɔbanxi wali xunyi ra,¹² Yeroxama xa di Adaya, Pasura xa di, Malakiya xa di, Masayi xa di, Adiyeli xa di, Yasera xa di, Mesulama xa di, Mesilemiti xa di, Imeri xa di,¹³ a nun e ngaxakerenyie, e denbaya xunyie, mixi wulu keran, keme solofera tongo senni. E birin findi kuntigie nan na, naxee walima Ala xa hɔrɔmɔbanxi kui.¹⁴ Lewi bɔnsɔε mixi naxee sabatixi Darisalamu, nee nan ya: Xasubu xa di Semaya, Asirikama xa di, Xasabiya xa di, Merarika,¹⁵ a nun Bakibakari, Xeresi, Galali, Mataniya, Mika xa di, Sikiri xa di, Asafi xa di,¹⁶ a nun Semaya xa di Abadiyasi, Galali xa di, Yedutun xa di, a nun Asa xa di Berekiya, Elekana xa di, naxan sabatixi Netofakae xa taae kui.

¹⁷ Ala xa hɔrɔmɔbanxi naade makantee nan ya: Salumu, naxan findi e xunyi ra, Akubu, Talamɔn, Aximan, a nun e ngaxakerenyie.¹⁸ Salumu bɔnsɔε nan naade makanta wali rabafe han to hɔrɔmɔbanxi sogetede biri ra. Naade naxan xili «Mange naade.» E benbae findi ne naade makantee ra Lewikae bε.¹⁹ Salumu, Kore xa di, Ebiasafi xa di, Kora xa di, a nun

a ngaxakerenyi naxee findi naade makant   ra, naxa Alatala xa h  r  m  lingira kanta al   e baba   singe a raba ki nax  . ²⁰ Finexasi, Eleyasari xa di, nu findixi naade makant   xunyi nan na. Alatala nu na a se  ti ma. ²¹ Meselemiya xa di Sakari nu bara findi Kiri Banxi Naralande naade makant   ra. ²² Mixi k  me firin, fu nun firin nu bara sugandi na wali rabade. E xili birin s  bexi a nun taa xilie e sabatixi d  nnax  . Dawuda nun Annabi Samuweli nu bara na wali so e yi ra. ²³ E tan nun e xa die naxa Alatala xa h  r  m  lingira naad  e kanta. ²⁴ Naade makante ndee nu tixi sogetede, sogegorode, ko  la, nun yirefanyi ma. ²⁵ E ngaxakerenyi naxee nu na taae kui, e nu fama e malide xi solofera bun ma. ²⁶ Naade makante kuntigie Lewikae, naxa yiree kanta Ala xa h  r  m  banxi kui naafuli nu ragataxi d  nnax  . ²⁷ E nu xima Ala xa h  r  m  banxi rabilinyi ne alako e xa m  nni makanta, a nun e xa naad  e rabi g  eseg  .

²⁸ Lewika ndee nu yirabasee ragatama, e nu e ramini l  x   yo l  x  , e man nu e konti. ²⁹ Booree nu yirabasee ragata, naxee nu na yire seniyenxi, a nun farin, w  ni, ture, surayi, nun se j  xunm  e. ³⁰ S  rexedub  e xa die nu labund  e masunbu. ³¹ Salumu xa di Matitiya Lewika, naxan keli Kora xabile ya ma, nu taami ganma naxan nu bama s  rex   ra. ³² E ngaxakerenyi ndee, Kehati b  ns  e ya ma, nu taami d  x  ma teebili ra malabui l  x  s birin. ³³ Be  tiba naxee findi Lewi xabilee xunyie ra, nu sabatixi Ala xa h  r  m  banxi yigiyad  e kui. Wali gb  te yo mu nu na e yi ra, barima e findi wali birin xunyi nan na. E nu walima

kœs nun yanyi. ³⁴ Lewi xabilœ xunyie nan na ki, naxee sabatixi Darisalamu.

S̄olu bɔnsɔε
(*Isirayila Mangee I 8:29-38*)

³⁵ Gabayon baba Yeyiyeli nu sabatixi Gabayon taa nan kui. A xa gine xili Maaka. ³⁶ A xa di nan ya: Abadon, a xa di singe, Suru, Kisu, Bali, Neri, Nadabo, ³⁷ Gedori, Axiyo, Sakari, nun Mikiloti. ³⁸ Mikiloti naxa Simeyami soto. E nu sabatixi e ngaxakerenyie fe ma Darisalamu. ³⁹ Neri naxa Kisu soto. Kisu naxa S̄olu soto. S̄olu xa die nan ya: Yonatan, Malakisuwa, Abinadabo, nun Esi-baali. ⁴⁰ Yonatan naxa Meribaali soto. Meribaali naxa Mike soto. ⁴¹ Mike xa die nan ya: Piton, Meleki, Tareya, nun Axasi. ⁴² Axasi naxa Yara soto. Yara xa die nan ya: Alemeti, Asamafeti, nun Simiri. Simiri naxa Mosa soto. Mosa naxa Bineya soto. ⁴³ Bineya naxa Refaya soto. Refaya naxa Eleyasa soto. Eleyasa naxa Aseli soto. ⁴⁴ Aseli xa di senni nan ya: Asirikama, Bokeru, Sumayila, Seyaraya, Abadiyasi, nun Xanan. Aseli xa die nan na ki.

10

Mange S̄olu xa faxe
(*Samuweli I 31:1-13*)

¹ Filisitakae naxa Isirayilakae gere. Isirayilakae naxa e gi, a gbegbe naxa faxa Gilibowa geya fari. ² Filisitakae naxa bira S̄olu nun a xa die fœxœ ra, han e Yonatan, Abinadabo, nun Malakisuwa faxa. ³ Gere naxa xœrœxœ. Tanbœ nde naxa S̄olu sœxœ a jaaxi ra. ⁴ A naxa a fala a xa geresose maxaninyi bœ, «N faxa i xa santidegema

ra, alako yi gaantaree naxa n nayaagi.» Kono na xeme mu suusa na rabade. Na na a ra, Solu naxa a yete faxa a xa santidegema ra.⁵ A xa geresose maxaninyi to na to, a fan naxa a yete faxa.⁶ Solu nun a xa di saxanyi faxa na ki ne. A xa denbaya birin naxa laaxira temui keran.⁷ Isirayilakae, naxee nu sabatixi geya lanbanyi, e to a kolon a soorie na e gife, Solu nun a xa die bara faxa, e fan naxa e gi. Filisitakae e xa taae birin soto na ki ne.

⁸ Na kuye iba, Filisitakae naxa gbilen gere yire, e xa soori faxaxie harige tongo. E naxa Solu nun a xa die to Gilibowa geya fari.⁹ E to ge e xa harige tongode, e naxa Solu xunyi nun a xa geresosee xanin soorie yire. E naxa na xibaarui masen Filisitakae birin be, a nun e xa kuyee be.¹⁰ E naxa Solu xa geresosee lu e xa ala xa banxi kui, e a xunyi gbaku e xa ala Dagɔn xa banxi kui.¹¹ Yabesiaka, naxee na Galadi, e to a me Filisitakae naxan nabaxi Solu ra,¹² e naxa siga e sa Solu nun a xa die furee tongo, e fa e ragata Yabesi terebinti wuri bun ma Galadi. Yabesiaka naxa sunyi susu xi solofera.¹³ Solu faxa a xa yanfanteya nan ma fe ra a naxan niya Alatala ra. A mu Alatala xa woyenyi susu, a naxa marasi fen mixie ra naxee woyenma mixi faxaxie ra.¹⁴ A mu marasi fen Alatala ra, na na a ra Alatala naxa a faxa, a Solu xa mangeya fi Yisayi xa di Dawuda ma.

11

*Dawuda findife Isirayila mange ra
(Samuweli II 5:1-10)*

¹ Isirayilakae birin naxa a masen Dawuda bε Xebiron, «Won wuli keren, fasε keren. ² Hali Mange Sølu xa waxati i tan nan nu Isirayila rajεremε. I Marigi Alatala naxa a masen i bε, «I xa n ma jama Isirayila rajεre, i xa findi e xa yarerati ra.» ³ Isirayila forie birin naxa siga a fɔxɔ ra Xebiron. Dawuda naxa saate xiri e tagi Alatala ya i. E naxa ture sa a xunyi ma Isirayila mange ki ma, alɔ Alatala nu bara a masen Annabi Samuweli bε ki naxε.

⁴ Mange Dawuda nun Isirayilakae naxa siga Darisalamu, naxan man nu xili Yebusu, barima Yebusu bɔnsɔε nu sabatixi naa. ⁵ E naxa a fala Dawuda bε, «I mu soma be feo.» Kono Dawuda naxa nɔ Siyon yire makantaxi masɔtɔde. Na kui e mənni xili fala Dawuda xa taa. ⁶ Dawuda nu bara a fala, «Naxan singe na Yebusu gere, n na kanyi findima ne mange ra.» Seruya xa di Yowaba singe nan gere so, a fa findi sɔɔrie xa mange ra. ⁷ Dawuda naxa sabati na yire makantaxi kui, na na a ra naa xili naxa fala Dawuda xa taa. ⁸ Dawuda naxa mənni nun a rabilinyi yailan. Yowaba fan naxa wali gbete raba Darisalamu alako naa xa fan. ⁹ Dawuda senbε nu luma gbo ra, barima a nun Mange Alatala nan nu a ra.

¹⁰ Dawuda xa sɔɔri xunyi, naxee bara a mali Isirayila mangεya sɔtɔde, alɔ Alatala nu bara a masen ki naxε, ¹¹ na sɔɔri gbangbalanyie xilie nan ya: Xakimoni xa di Yasobeyami, naxan findi e xunyi ra. A nu bara mixi kεmε saxan faxa tanbε ra gere keren kui. ¹² A firin nde findi Dodayi xa di Eleyasari nan na, Axowaka. A nu na Dawuda xa senbεma saxanyie ya ma. ¹³ A

nu bara Dawuda mali Filisitakae gerede Pasi Damimi. A xa sɔɔrie naxa e gi Filisitakae ma, mɛngi xε nu dɛnnaxε. ¹⁴ Kɔnɔ Eleyasari naxa lu naa han a Filisitakae bɔnbo Alatala xa mali ra.

¹⁵ Yarerati saxan, Dawuda xa yarerati tongo saxanyie ya ma, naxa siga Dawuda yire Adulama fɔnmɛ ra. Filisitakae nu tixi Refa gulunba kui.

¹⁶ Na waxati Dawuda nu sabatixi yire makantaxi, Filisitakae nu sabatixi Bɛtɛlɛɛmu mabiri.

¹⁷ Dawuda naxa a sago nde fala, «A xɔli n ma n xa Bɛtɛlɛɛmu kɔlɔnyi ye min.» ¹⁸ Na sɔɔri yarerati saxanyie naxa Filisitakae xa naaninyi igiri, e sa ye ba kɔlɔnyi ra naxan na Bɛtɛlɛɛmu naadɛ ra. E to fa na ye ra Dawuda bɛ, a naxa tondi a minde.

A naxa a ifili bɔxi ma sɛrɛxɛ ra Alatala bɛ. ¹⁹ A naxa a fala, «Ala xa n natanga na ma. N mu nɔma yi ye minde, n ma xɛmɛe naxan sɔtɔxi n bɛ e nii sare ra. Na luma alɔ e nii tide mu gbo n bɛ.» Na kui a naxa tondi na ye minde a xa sɛnbɛma saxanyie naxan sɔtɔ a bɛ.

²⁰ Yowaba ngaxakerenyi Abisayi nan nu findixi na sɛnbɛma saxanyie xunyi ra. A nu bara xɛmɛ kɛmɛ saxan faxa a xa tanbɛ ra. A naxa xili xungbe sɔtɔ na xɛmɛ saxanyie ya ma. ²¹ E naxa a binya, e a findi e xa mange ra, kɔnɔ a mu lu e ya ma.

²² Yehoyada xa di Benaya Kabaseelika nu findixi sɔɔri magaaxuxi nan na. A nu bara fe xungbe gbegbe raba, alɔ Ariyeli Mowabaka firinyi faxafe. A man naxa yɛtɛ nde faxa kɔlɔnyi kui balabalanyi temui. ²³ Lɔxɔɛ nde a naxa Misiraka gbangbalanyi nde faxa, naxan xa maiteya kanke ya firin lima. Tanbɛ belebele nu

na na Misiraka yi ra, naxan gbo alɔ dugi sɔxɔ wuri. Benaya naxa na ba a yi ra, a a faxa a yɛtɛ xa tanbe ra. ²⁴ Yehoyada xa di Benaya xa fe xungbe nan na ki. A xili gbo na senbema saxanyi ya ma. ²⁵ A naxa binye sɔtɔ dangi na xemɛ tongo saxan na, kɔnɔ a senbe mu nu gbo na senbema saxanyie bɛ. Dawuda xa gundo sɔɔri nan nu a ra.

²⁶ Senbema gbetee nan ya: Yowaba xunya Asaheli, Dodo xa di Elexanan Betelɛɛmuka, ²⁷ Samoti Harorika, Xelssi Pelonka, ²⁸ Ikesi xa di Ira Tekowaka, Abiyeseri Anatɔtika, ²⁹ Sibekayi Xusaka, Ilayi Axowaka, ³⁰ Maharayi Netofaka, Baanna xa di Xeleda Netofaka, ³¹ Ribayi xa di Itayi, naxan keli Gibiya Bunyamin bɔnsɔɛ̄ xa bɔxi ma, Benaya Piratonka, ³² Xurayi naxan keli Gaasi gulunba yire, Abiyeli Arabaka, ³³ Asamafeti Baxurimika, Eliyaba Saalabonka, ³⁴ Hasemi xa die Gisonkae, Saage xa di Yonatan Hararaka, ³⁵ Sakara xa di Axiyama Hararaka, Uru xa di Elifala, ³⁶ Xeferi Mekeraka, Ahiya Pelonka, ³⁷ Xesero Karemeka, Esibayi xa di Naarayi, ³⁸ Natan ngaxakerenyi Yoweli, Hagari xa di Mibixari, ³⁹ Seleki Amonika, Naxarayi Berotika, Seruya xa di Yowaba xa gereso se xaninma, ⁴⁰ Ira nun Garebe Yatirikae, ⁴¹ Uriya Xitika, Axalayi xa di Sabadi, ⁴² Siisa xa di Adina Rubenkae xa mange nun a xa mixi tongo saxan, ⁴³ Maaka xa di Xanan, Yosafati Mitinika, ⁴⁴ Usiya Asatarotika, Xotama xa die Saama nun Yeyiyeli Arowerikae, ⁴⁵ Simiri xa die Yediyayeli, Yoxa xunya Tisika, ⁴⁶ Eliyeli Maxawika, Eliyeli xa die Yeribayi nun Yosawiya, Itima Mowabaka,

⁴⁷ Eliyeli, Obedo, nun Yaasiyeli Mesobaka.

12

Sɔɔri gbɛtɛe birafe Dawuda fɔxɔ ra

¹ Sɔɔrie nan ya naxee siga Dawuda yire Sikilaga, alako e xa a mali gere sode. Na waxati Dawuda mu nu na Kisu xa di Sɔlu fɛ ma. ² Bunyamin bɔnsɔe nan nu e ra, Sɔlu ngaxakerenyie. E nu fata tanbe nun gɛmee wolide e yirefanyi nun e kɔɔla bɛlɛxɛ ra. ³ E xilie nan ya: Mange Axiyeseri, Semaa xa die Yowasi Gibiyaka, Asamafeti xa die Yesiyeli nun Peleti, Beraka nun Yehu Anatotika, ⁴ Yisemaya Gabayonka, naxan findi sɔɔri xungbe ra na sɔɔri tongo saxan ya ma, a fan findi e xa mange nan na, ⁵ Yeremi, Yaxasiyeli, Yoxanan, nun Yosabadi Gederaka, ⁶ Elusayi, Yerimoti, Beyalaya, Semaraya, Sefataya Xarufuka, ⁷ Elekana Koraka, Yisiya Koraka, Asareli Koraka, Yoweseri Koraka, Yasobeyami Koraka, ⁸ nun Yeroxama Gedorika xa die Yowela nun Sebadaya.

⁹ Sɔɔri gbangbalanyi Gadika ndee naxa siga Dawuda yire wula i. Nee fata gere ra, gereso se nu na e yi ra alɔ kanke makantase nun tanbe. E sɛnbe nu gbo alɔ yɛtɛe, e xulun alɔ xeli naxee e gima geyae fari. ¹⁰ E xilie nan ya: Eseri, e xunyi, Abadiyasi, a firin nde, Eliyabi, a saxan nde, ¹¹ Misemanna, a naani nde, Yeremi, a suuli nde, ¹² Atayi, a senni nde, Eliyeli, a solofera nde, ¹³ Yoxanan, a solomasaxan nde, Elesabada, a solomanaani nde, ¹⁴ Yeremi, a fu nde, a nun Makabanayi, a fu nun kerén nde. ¹⁵ Gadikae

nan yi ki naxee findi sɔɔri xungbee ra. Naxan xurun e ya ma, a senbe gbo mixi kɛmɛ bɛ. Naxan xungbo e ya ma, a senbe gbo mixi wulu bɛ. ¹⁶ Nee naxa Yuruden xure giri a rafexi tɛmui naxɛ, kike singe, e fa geya lanbanyi mixie keri sogetede nun sogegorode mabiri.

¹⁷ Bunyaminka nun Yudayaka ndee naxa siga Dawuda xa yire makantaxi. ¹⁸ Dawuda naxa e ralan, a a fala e bɛ, «Xa wo faxi bɔjɛsa nan kui alako wo xa n mali, won bɔjɛe findima keren nan na. Kɔnɔ xa a sa a li wo faxi n yanfade n yaxuie nan bɛ, n tan naxan mu fe jaaxi yo rabaxi, won benbae Marigi Ala kiiti sama ne.» ¹⁹ Na tɛmui Alatala Xaxili Seniyenxi naxa goro Amasayi ma, naxan findi sɔɔri tongo saxan xunyi ra. A naxa a fala,

Ala xa Yisayi xa di Dawuda mali,

Ala xa bɔjɛsa fi a ma,

Ala xa bɔjɛsa fi Dawuda malima ma,

barima Ala nan Dawuda malixi.

Na kui Dawuda naxa e rasenɛ, e xa lu a xa sɔɔri mangée ya ma.

²⁰ Manasi sɔɔri ndee nu bara e sa Dawuda dɛ ra a nu wama kafufe Filisitakae ma tɛmui naxɛ Sɔlu gerede. E nun Dawuda mu nɔ Filisitakae malide barima Filisita mangɛ ndee nu bara gaaxu, e fa a fala, «Dawuda fama ne won yanfade, a kafu a marigi Sɔlu ma, e won gere.»

²¹ E to na fala, Dawuda naxa gibilen Sikilaga. Manasika naxee nu biraxi a foxɔ ra, e xilie nan ya: Adena, Yosabadi, Yediyayeli, Mikayeli, Yosabadi, Elihu, nun Siletayi. Sɔɔri wulu keren mangɛ nan nu na e birin na. ²² E nu Dawuda

malima a xa sɔɔrie rajerɛde, barima e birin fata sɔɔriŋa rabade. Singe, e nu Isirayila sɔɔrie nan naŋerɛma. ²³ Lɔxɔ yo lɔxɔ Dawuda malimae xun nu masama han a xa sɔɔri gali naxa lu alɔ Ala gbe.

²⁴ Sɔɔri xasabi nan ya naxee fa Xebiron Dawuda yire, alako e xa Dawuda mali, Sɔlu xa mangɛya xa radangi a ma alɔ Alatala nu bara a masen ki naxe: ²⁵ Yudayakae, sɔɔri wulu senni kɛmɛ solomasaxan. Geresose nu na e birin yi ra. ²⁶ Simeyɔnkae, sɔɔri gbangbalanyie wulu soloferɛ sɔɔri kɛmɛ. ²⁷ Lewikae, sɔɔri wulu naani kɛmɛ senni. ²⁸ Yehoyada, naxan findi yarerati ra Haruna mɔxɔɛ̄ ra, a nun a xa sɔɔri wulu saxan kɛmɛ soloferɛ. ²⁹ Sadɔki, sɛgetala sɔɔri gbangbalanyi, nun a xabile kuntigie, mixi mɔxɔjɛ̄nun firin. ³⁰ Bunyaminkae, Sɔlu bɔnsɔɛ̄, sɔɔri wulu saxan. E mu nu gbo barima a gbegbe nu na Sɔlu nan ma sɛeti. ³¹ Efiramikae, sɔɔri wulu mɔxɔjɛ̄n kɛmɛ solomasaxan. E birin sɔɔri gbangbalanyi naxee benbae xili nu gbo. ³² Manasikae, sɔɔri wulu fu nun solomasaxan. E tan nan nu sugandixi mangɛya radangife ra Dawuda ma. ³³ Isakarikae, kuntigi kɛmɛ firin nun e xa mixi naxee nu na e xa yaamari bun ma. E fan nu bara a kolon Isirayila lan a xa naxan naba na waxati. ³⁴ Sabulonkae, sɔɔri wulu tongo suuli. E rɛdixi gere xili ma, geresose nu na e yi ra. ³⁵ Nafatalikae, sɔɔri xunyi wulu keren, a nun sɔɔri wulu tongo saxan nun soloferɛ. Wure lefa nun tanbɛ nu na e birin yi ra. ³⁶ Danakae, sɔɔri wulu mɔxɔjɛ̄n nun solomasaxan kɛmɛ senni.

Geresose na e birin yi ra. ³⁷ Aserikae, soɔri wulu tongo naani. E birin redixi. ³⁸ Soɔri naxee keli Yuruden naakiri ma sogetede biri, nee findi Rubenkae, Gadikae, nun Manasikae nan na, e lan mixi wulu keme mɔxɔjɛn nan ma. Geresosee na e birin yi ra.

³⁹ Yi soɔrie fa ne Xebiron alako e xa Dawuda dɔxɔ mangɛ ra Isirayila xun na. Na janige nan nu na e bɛ. Isirayilakae birin nu bara na nate tongo. ⁴⁰ E naxa lu menni Dawuda yire xi saxan e e degema, e e minma. E ngaxakerenyie nan nu na donse rafalama e bɛ. ⁴¹ E dɔxɔbooree fan naxa fa donse ra kelife ra Isakari bɔxi, Sabulon bɔxi, nun Nafatali bɔxi ma. E naxa fa na ra sofalee, jɔxɔmee, soee, nun ningee fari. E naxa fa kote mɔɔli birin na alɔ donse, farin, xɔrɛ xaraxi, weni bogi xaraxi, weni, ture, xuruse lanma nun a xungbe. E naxa fa a gbegbe ra barima Isirayilaka birin nu seewaxi.

13

*Dawuda saate kankira xaninfe Darisalamu.
(Samuweli II 6:1-11)*

¹ Dawuda naxa soɔri wulu xunyie, soɔri keme xunyie, nun kuntigi birin xili, e xa malan. ² Dawuda naxa a fala Isirayila nama birin bɛ, «Xa a findixi fe fanyi nan na, xa a kelixi won Marigi Alatala nan ma, won xa xɛɛrae xɛɛ won ngaxakerenyie ma, naxee na Isirayila bɔxie ma. Won xa sɛrɛxɛdubɛe nun Lewikae fan xili, naxee na Isirayila taae kui, alako won birin xa lu yire keren. ³ Won xa won Marigi xa saate kankira ragbilen won yire, barima Sɔlu xa mangeya

waxati, won mu siga a fəxč ra.» ⁴ Nama birin naxa tin na fe fanyi ra.

⁵ Dawuda naxa Isirayila birin malan, keli Sixori xure ma Misira bəxi, sa dəxč Xamata ra, alako e xa Ala xa saate kankira tongo Kiriyati Yeyarimi. ⁶ Dawuda nun Isirayila birin naxa te Baala Yudaya bəxi ma, dənnaxə xili Kiriyati Yeyarimi. E nu wama Ala xa saate kankira tongofe. Alatala xa kibanyi nu na maleke sawure firin tagi na kankira fari, Alatala maxandima dənnaxə. ⁷ E naxa Ala xa saate kankira tongo Abinadabo xənyi, e a dəxč kote xanin se nəεnə kui. Usa nun Axiyo naxa a ragi. ⁸ Dawuda nun Isirayilakae naxa səewa ki fanyi Ala ya xəri. E naxa bəeti ba kərae, maxasee, nun sarae xui ra.

⁹ E to lənyi li e dənnaxə ma Kidon, ninge naxee nu kote xanin se mabəndunma, naxa salaxun e wa birafe. Usa naxa saate kankira suxu a bəlexə ra alako a naxa bira. ¹⁰ Alatala naxa xənə Usa ma, a a faxa keren na, barima a mu nu lan a xa a bəlexə din saate kankira ra. Usa faxa na ki nə Ala ya xəri.

¹¹ Dawuda naxa xənə Usa faxafe ma. Mənni xili naxa sa «Usa gbaloe.» Han ya na xili saxi naa xun. ¹² Dawuda naxa gaaxu Ala ya ra na ləxčə. A naxa a yətə maxərin, «N Ala xa saate kankira rasoma n xənyi di?» ¹³ Na ləxčə Dawuda mu saate kankira xanin a xənyi Darisalamu. A naxa a raso Obedo Edon xa banxi kui, naxan na Gati. ¹⁴ Ala xa saate kankira naxa lu Obedo Edon xa denbaya yire kike saxan. Alatala naxa barake sa e ma na xa fe ra.

14

*Dawuda xa denbaya
(Samuweli II 5:11-16)*

¹ Tire mange Xirami naxa mixie xee Dawuda xon ma alako e xa banxi belebele ti a tan Dawuda be. E naxa sediri wuri xanin e xun ma, a nun walike naxee a rawalima. ² Dawuda naxa a kolon a Alatala yati nan a findixi Isirayila mange ra. A a kolon Ala luma a xa mangeya ite ra a xa nama xa fe ra. ³ Dawuda naxa gine gbete dcox Darisalamu. E naxa di ginee nun di xemee bari a be. ⁴ A xa di naxee barixi Darisalamu, e xilie nan ya: Samuwa, Sobabo, Natan, Sulemani, ⁵ Yibixari, Elisuwa, Elifeleti, ⁶ Noga, Nefegi, Yafiya, ⁷ Elisama, Beeliyada, nun Elifeleti.

*Filisitakae Dawuda gerefe
(Samuweli II 5:17-25)*

⁸ Filisitakae to a me Dawuda bara findi Isirayila mange ra, e naxa siga a gerede. Dawuda fan naxa mini e ya ra. ⁹ Filisitakae naxa gere ti Isirayilakae be naxee nu na Refa gulunba. ¹⁰ Dawuda naxa Ala maxorin, «N xa siga Filisitakae gerede? I e sama n sagoe?» Alatala naxa a masen a be, «Siga, n fama ne e sade i sagoe.»

¹¹ Dawuda nun a xa soorie naxa te Bali Perasimi, e fa Filisitakae boonbo. Na kui Dawuda naxa a fala, «Ala bara n yaxuie kana, alo ye gbegbe bogoni booma a ra ki naxe.» Na fe nan a toxi, Bali Perasimi xili falaxi yi yire xun. ¹² Filisitakae nu bara e xa kuyee lu gere yire. Dawuda naxa yaamari fi e xa gan.

¹³ Filisitakae man naxa gere ti Isirayilakae bε naxee nu na Refa gulunba. ¹⁴ Dawuda man naxa Ala maxɔrin xa a lanma a xa e gere. Ala naxa a yaabi, «I naxa bira e fɔxɔ ra de. I xa e mabilin han wondi yire. I xa mame ti mənni ¹⁵ han i xa xui nde mε wuri bilie kɔn na. Na təmui i fa mini wondi kui e gerede. N tan nan minima i ya ra, nee bɔnbɔ i bε.» ¹⁶ Dawuda naxa a raba alɔ Ala a masenxi a bε ki naxε. E naxa Filisitakae bɔnbɔ kelife Gabayon, sa dɔxɔ Geseri ra. ¹⁷ Na kui Dawuda xili naxa xungbo yire birin. Alatala naxa a niya si birin xa gaaxu Dawuda ya ra.

15

Ala xa saate kankira sigafe Darisalamu

¹ Dawuda naxa banxie ti Darisalamu taa kui, dənnaxε nu xili Dawuda xa taa. Mənni a naxa kiri banxi ti Ala xa saate kankira luma dənnaxε.

² Dawuda naxa yaamari fi a mixi yo mu Ala xa saate kankira maxaninma fo Lewikae, barima Alatala e tan nan sugandixi na ma. Na bara findi e xa wali ra təmui birin. ³ Dawuda naxa Isirayila birin xunlan Darisalamu Alatala xa saate kankira rasofe ra banxi kui naxan nu yailanxi na xa fe ra.

⁴ Dawuda naxa Haruna xa die nun Lewikae malan:

⁵ Kehati xa die, mixi kəmε mixi məxɔŋen.
E xunyi na Uriyeli nan na.

⁶ Merari xa die, mixi kəmε firin mixi məxɔŋen.
E xunyi na Asaya nan na.

⁷ Gerison xa die, mixi kəmε mixi tongo saxan.
E xunyi na Yoweli nan na.

⁸ Elisafan xa die, mixi kəmε firin.
E xunyi na Semaya nan na.

⁹ Xebiron xa die, mixi tongo solomasaxan.
E xunyi na Eliyeli nan na.

¹⁰ Yusiyeli xa die, mixi keme mixi fu nun firin.
E xunyi na Aminadabo nan na.

¹¹ Dawuda naxa serexedubee Sadoki nun Abiyatari, a nun Lewikae Uriyeli, Asaya, Yoweli, Semaya, Eliyeli nun Aminadabo xili. ¹² A naxa a fala e be, «Wo tan nan na Lewi xa denbaye xunyie ra. Wo wo yete raseniyen, wo tan nun wo xa mixie. Wo xa te wo Marigi Alatala xa saate kankira ra. Wo xa a xanin yire n dennahe yailanxi a be. ¹³ Temui dangixi won Marigi Alatala nu bara xono won ma, barima Lewikae nan nu lan e xa na xanin a seriyé ki ma.»

¹⁴ Serexedubee nun Lewikae naxa e yete raseniyen beenu e xa te Isirayila Marigi Alatala xa saate kankira ra. ¹⁵ Lewikae naxa Alatala xa saate kankira suxu wurie ma a xaninma naxee ra, e e sa e tunkie fari alc Alatala Annabi Munsa yamari ki naxe.

¹⁶ Dawuda naxa a fala Lewikae xunyie be e xa beetiba ndee sugandi e xa mixie ya ma naxee beeti bama koraе nun maxasee xui ra nelexinyi kui. ¹⁷ Lewikae naxa Yoweli xa di Heman sugandi, a nun Berekiya xa di Asafi, nun Kusaya xa di Etani, naxan nu na Merari xa die ya ma. ¹⁸ Lewikae gbetee nan nu na naade kantee ra: Sakari, Ben, Yasiyeli, Semiramoti, Yexiyeli, Unni, Eliyabi, Benaya, Maaseya, Matitiya, Elifelehu, Mikineyahu, Obedo Edon, nun Yeyiyeli. ¹⁹ Lewika gbetee nan nu na beetibae ra: Heman, Asafi, nun Etani. E nu maxasee raberema nelexinyi kui. ²⁰ Sakari, Asiyeli,

Semiramoti, Yexiyeli, Unni, Eliyabi, Maaseya, nun Benaya nu k̄rae raberema. ²¹ Matitiya, Elifelehu, Mikineyahu, Obedo Edon, Yeyiyeli, nun Asasiya nu k̄rae luuti solomasaxan daaxi raberema. ²² Lewika Kenaniya naxa findi xunyi ra naxan Ala xa saate kankira xaninma. A nu na wali kolon. ²³ Berekiya nun Elekana nu a malima na wali kui. ²⁴ Serexedubee S̄ebanaya, Yosafati, Netaneeli, Amasayi, Sakari, Benaya, nun Eliyeseri nan nu sarae fema Ala xa saate kankira ya ra. Obedo Edon nun Yexiya nan nu saate kankira xaninyie ra.

²⁵ Dawuda, Isirayila forie, nun s̄oɔri wulu xunyie naxa ti kira x̄on alako e xa sa Alatala xa saate kankira mati nelexinyi kui kelife ra Obedo Edon x̄onyi. ²⁶ Ala naxa Lewikae mali a xa saate kankira xaninde. Na kui e nu bara tuura solofera nun yexee kontonyi solofera ba serexe ra. ²⁷ Dawuda, Lewika naxee saate kankira xaninma, b̄etibae, nun Kenaniya, b̄etibae xa mange, e birin nu maxirixi donma tofanyie kui. Dawuda naxa serexedubē donma fan nagoro a ma. ²⁸ Isirayilakae birin naxa te Alatala xa saate kankira ra nelexinyi kui. Ndee naxa ferie nun sarae fe, ndee naxa maxasee nun k̄rae rabere.

²⁹ S̄olu xa di gine Mikala naxa Isirayilakae to Alatala xa saate kankira raso ra Dawuda xa taa kui. A to mange Dawuda to fare boron na nelexinyi kui, a naxa mange Dawuda rajaaxu.

16

Dawuda Ala tantufe

¹ E to so Darisalamu, e naxa Ala xa saate kankira dōxō hōrōmōlingira kui, Dawuda naxan yailanxi a lude ra. E naxa sereχe gan daaxi nun xanunteya sereχe ba. ² Dawuda to ge na sereχe bade, a naxa duba Isirayila pama bē Alatala xili ra. ³ Na xanbi a naxa taami, sube, nun donse jōxunme so Isirayilakae birin yi ra.

⁴ A Lewika naxee sugandi dubafe ra pama bē, e Isirayila Marigi Alatala matōxō, e a tantu a xa saate kankira ya ra. Nee xilie nan ya: ⁵ Asafi, naxan findi e xunyi ra, Sakari, naxan na na xanbi ra, Yeyiyeli, Semiramoti, Yexiyeli, Matitiya, Eliyabi, Benaya, Obedo Edon, nun Yeyiyeli. Kōrae nu na e yi ra, maxasee nu na Asafi yi ra. ⁶ Sereχedube Benaya nun Yaxasiyeli nu sarae fema Ala xa saate kankira ya ra.

⁷ Na lōxōe Dawuda naxa yi bēeti so Asafi nun a xa mixie yi ra alako e xa Alatala tantu.

⁸ Wo Alatala matōxō, wo a maxandi.

Wo a masen sie bē a fe xungbe naxee rabaxi.

⁹ Wo bēeti ba a bē, wo a tantu binyē kui.

Wo wo majōxun a xa fe fanyi birin ma.

¹⁰ Wo a xili səniyenxi matōxō.

Wo tan naxee na Alatala fenfe,

səewē xa lu wo bōrēe kui.

¹¹ Wo xa bira Alatala nun a sənbē fōxō ra.

Wo wo ya rafindi a ma.

¹² Wo wo ratu a xa kaabanakoe ma,

a xa fe fanyie ma a naxee rabaxi,

a nun a xa marasi.

¹³ Wo tan Isirayila bara findi a xa konyie ra.

Yaxuba xa die, Alatala bara wo sugandi.

¹⁴ Alatala nan na won Marigi Ala ra,

A tan nan kiiti sama bɔxi birin ma.

¹⁵ Wo wo ratu a xa saate ma temui birin,
a xa wɔyenyi ma abadan.

¹⁶ A na saate naxan tongo Iburahima bɛ,
a a kali Isiyaga bɛ.

¹⁷ A na nan xirixi e nun Yaxuba tagi,
a findi saate ra Isirayila bɛ
naxan mu kanama abadan.

¹⁸ Na saate nan ya:

«N Kanaan bɔxi fima ne wo ma,
a findi wo ke ra.»

¹⁹ Wo mu nu gbo,
xɔjɛ nan nu wo ra na bɔxi kui.

²⁰ Wo to siga jamanɛ gbetee ma,
wo naxa lu e xa mangeya bun ma,

²¹ Ala mu tin mixi yo xa wo jaxankata.

A naxa mangee rakɔrɔsi wo xa fe ra,

²² «Wo naxa wo bɛlexe din n ma mixi sugandixie
ra,

wo naxa n ma namijɔnmɛe tɔɔrɔ.»

²³ Dunija birin xa bɛeti ba Alatala bɛ.

Lɔxɔe birin wo xa a xa kisi xa fe masen.

²⁴ Wo xa a xa fe fanyie tagi raba si gbetee bɛ,
wo xa a xa kaabanakoe masen dunija birin bɛ.

²⁵ Alatala sɛnbɛ gbo, a lanma won xa a matɔxɔ.
A magaaxu alae birin bɛ.

²⁶ Wule nan na si gbetee xa alae ra,
kɔnɔ Alatala nan koore daaxi.

²⁷ Nɔre xungbe na a yi ra,
sɛnbɛ nun sɛɛwe gbo a xɔnyi.

²⁸ Si birin, wo xa Alatala matɔxɔ,
wo xa a sɛnbɛ kolon.

²⁹ Wo xa a xili matɔxɔ,

wo xa sereχee ba a bε a xa hɔrɔmɔlingira kui,
wo xa a batu səniyenyi kui.

³⁰ Adama birin xa sereñ a ya ra.

Ala mu tinma dunija xun xa rakana.

³¹ Koore nun dunija xa ssewa,
birin xa a kolon Alatala nan mange ra.

³² Baa nun yεχεε xa Ala sənbe masen,
bɔxi nun subee xa Ala xa fanyi masen.

³³ Wondi wuri xa Alatala xili masen,
naxan fafe dunija makiitide.

³⁴ Wo xa Alatala tantu barima a fan,
a xa xanunteya mu kanama abadan.

³⁵ Wo xa a masen Ala bε,
«Ala, muxu rakisi,
muxu ratanga si gbεtε ma,
alako muxu xa i xili matɔxɔ,
na xa findi fe fanyi ra muxu bε.

³⁶ Tantui na Isirayila Marigi Alatala bε temui
birin.»

Nama naxa a ratin, «Tantui na Alatala bε.»

³⁷ Dawuda naxa Asafi nun a xunyae yamari
e xa mεeni Alatala xa saate kankira ma temui
birin. ³⁸ A naxa Yedutun xa di Obedo Edon,
nun Xosa, a nun a xa mixi tongo senni nun
solomasaxan yamari e xa hɔrɔmɔlingira naade
kanta. ³⁹ Sereχedube Sadɔki nun a xa mixie
naxa lu Alatala xa hɔrɔmɔlingira naxan nu na
Gabayon geya fari. ⁴⁰ A nu lan ne e xa sereχe
gan daaxi ba geesegε nun nunmare temui Alatala
bε alɔ a sebεxi Isirayilakae bε kitaabui kui ki
naxε. ⁴¹ Heman, Yedutun, nun boore naxee
nu sugandixi fan nu na alako e xa Alatala
tantu, barima a xa fonisireya mu jɔnma abadan.

⁴² Heman nun Yedutun nu sarae fema, e nu maxasee raberema alako e xa bëeti ba Alatala bë. Yedutun xa die nan nu na naade kantee ra.
⁴³ Na dangi xanbi, jama birin naxa siga e xonyi. Dawuda fan naxa gibile a xonyi, a xa duba a xa denbaya bë.

17

Ala xa saate Dawuda bë (Samuweli II 7:1-17)

¹ Dawuda to ge sabatide a xa banxi neené kui, a naxa a fala Annabi Natan bë, «I bara a to, n na banxi tofanyi nan kui naxan yailanxi sediri wuri ra, kono Alatala xa saate kankira tan na kiri banxi nan kui.» ² Annabi Natan naxa Dawuda yaabi, «I xa i waxonfe raba, barima wo nun Ala na a ra.»

³ Na koë ra, Ala naxa a masen Annabi Natan bë, ⁴ «Sa a fala n ma konyi Dawuda bë Alatala xa masenyi nan ya, *I tan mu banxi tima n bë n luma dënnaxë.* ⁵ Kabi n Isirayila ramini Misira bɔxi kui han to, n na kiri banxi nan kui. Banxi gbete yo mu nu na n yi ra. ⁶ Muxu nun Isirayila xa jere kui, n mu a fala n ma jama xa yarerati yo bë, n naxee sugandi e xa meeni n ma jama ma, e xa banxi sediri wuri daaxi ti n bë.» ⁷ Yakösi i xa a masen n ma konyi Dawuda bë, *Mange Alatala xa masenyi nan ya: I nu na góre né xuruse kantade, n naxa i findi n ma jama Isirayila xa mange ra.* ⁸ I nu sigama dënnaxë birin won birin nan nu a ra, n naxa i yaxuie halaki i ya ra, n naxa i xili rate ałɔ mixi binye naxee na bɔxi fari. ⁹ N bara yire nde sugandi n ma jama Isirayila bë e sabatima dënnaxë, alako e naxa gaaxu sɔnɔn,

tinxintaree xa e lu naa. ¹⁰ N e malima ne alo n a raba ki naxε n to kiitisae dɔxɔ n ma jama Isirayila xun ma. N man na rabama i tan fan bε, i xa ti i yaxuie fari. N tan Alatala fama ne senbe fide i ma a nun i xabile birin. ¹¹ I xa dunijneigiri na kamali temui naxε, i naxa gbilen i benbae yire, n meenima ne i xa die ma. N keran sugandima ne, a xa findi mange ra i jɔxɔe ra. ¹² Na kanyi nan fama hɔrɔmɔbanxi tide n bε. N a rasabatima mangεya kui, alako a xa bu abadan. ¹³ N findima a baba nan na, a tan fan findima n ma di nan na. N ma fonisireya mu bama a yi ra alo n a ba ki naxε mange singe yi ra. ¹⁴ N a findima n ma jama xa mange nan na, a xa mangεya mu kanama abadan.»»

¹⁵ Annabi Natan naxa Ala xa masenyi ti Dawuda bε alo Ala a masenxi a bε ki naxε. ¹⁶ Na xanbi mange Dawuda naxa siga, a sa a yetε dentegε Marigi Alatala bε, a a fala, «N Marigi Alatala, nde na n tan na a nun n ma denbaya ra naxan a niyama i xa yi nate mɔɔli tongo muxu bε? ¹⁷ N Marigi Ala, i naxan falaxi i xa konyi xa denbaya xa fe ra, fe xuri mu a ra de! N Marigi Alatala i bara hinne n na alo mixi xungbe. ¹⁸ N tan Dawuda, n nɔma munse falade i bε yi xunnakeli xa fe ra i naxan fixi i xa konyi ma? I i xa konyi kolon. ¹⁹ Marigi Alatala, i bara yi nate tongo n bε i xa xanunteya xa fe ra alako dunija xa i sɛnbe kolon.»»

²⁰ «Alatala, i maniyε mu na, ala gbεtε mu na ba i tan na. Muxu bara na kolon. ²¹ Si gbεtε na dunija naxan luma alo Isirayila naxan Marigi a raminixi konyiya kui, a a findi a xa jama ra?

I bara kaabanakoe raba, fe magaaxuxie. I bara sie keri i xa jnama ya ra, i naxan naminixi Misira bɔxi ra, alako i xili xa kolon. ²² Marigi Alatala, i bara a ragiri Isirayila xa findi i xa jnama ra, i fan bara findi e Marigi Ala ra. Na mu kanama abadan.»

²³ «Marigi Alatala, i xa masenyi i xa konyi nun a xa denbaya xa fe ra, na xa kamali. I naxan fala, yandi i xa na ragiri. ²⁴ I xa na ragiri alako i xili xa gbo temui birin. Dunija xa a fala, ‹Mange Alatala, Isirayila Marigi Ala nan a ra.› I xa konyi Dawuda, nun a xa denbaya, i xa mɛeni e ma abadan. ²⁵ N Marigi Ala, i bara i jnanje masen i xa konyi be a falafe ra i xa a xa denbaya xun nakeli. Na na a ra i xa konyi bara limaniya i maxandife ra. ²⁶ Alatala, i tan nan na Ala ra. I bara yi masenyi fanyi ti i xa konyi be. ²⁷ I bara wa i xa konyi xa denbaya barakafe, alako a xa balo i ya i abadan. Alatala barake sama naxan ma, na barake mu bama a yi ra abadan.»

18

Dawuda nɔla sɔtɔfe (Samuweli II 8:1-18)

¹ Na to dangi, Dawuda naxa Filisitakae bɔnbo, a e rayaagi. A naxa Gati nun a rabilinyie ba e yi ra. ² A naxa Mowabakae fan bɔnbo, e fa lu a xa yaamari bun ma, e duuti ba. ³ Dawuda naxa Soba mange Hadadeseri fan bɔnbo Xamata mabiri, barima a nu wama Efirati xure xa lu a xa yaamari bun ma. ⁴ Dawuda naxa sɔɔri ragise wulu kerèn, soe ragi wulu soloferè, nun sɔɔri

wulu mɔxɔjɛn ba e yi ra. A naxa soe birin tore bolon fo soe keme jɔndɔn a naxee ragata a yetε bε.

⁵ Siriyaka naxee na Damasi naxa fa Soba mange Hadadeseri malide, kɔnɔ Dawuda naxa sɔɔri wulu mɔxɔjɛn nun firin bɔnbo e ra.

⁶ Dawuda naxa a xa sɔɔrie dɔxɔ Siriya bɔxi ma Damasi taa kui. Siriyakae naxa lu Dawuda xa yaamari bun, e duuti ba a bε. Dawuda siga dεdε, Alatala nu xunnakeli fima ne a ma. ⁷ Dawuda naxa Hadadeseri xa sɔɔrie xa wure lefa xanin Darisalamu xεεma masoxi naxee ma. ⁸ A naxa Hadadeseri xa yɔxui gbegbe tongo Tibati nun Kunu. Sulemani naxa na yailan maxase xungbe ra, salide kɔntigibae, a nun sereχebade walisee ra naxee nu rawalima hɔrɔmɔbanxi kui.

⁹ Xamata mange Tohu naxa a me a Dawuda bara Soba mange Hadadeseri xa sɔɔrie birin bɔnbo. ¹⁰ A naxa a xa di Hadorami xεε mange Dawuda xɔn, a xa a xεεbu a bε, a man xa a matɔxɔ a xa gere xa fe ra Hadadeseri mabiri ra. A man naxa xεεma, gbeti, nun yɔxui fi Dawuda ma, barima gere nu na Tohu nun Hadadeseri tagi. ¹¹ Mange Dawuda naxa na birin fi Alatala ma, a nun gbeti nun xεεma a naxan nasuxu sie birin yi ra alo Edon, Mowaba, Amoni, Filisita, nun Amaleki.

¹² Seruya xa di Abisayi naxa Edonka wulu fu nun solomasaxan bɔnbo gulunba kui Fɔxɔe yire.

¹³ A naxa sɔɔrie lu Edon alako naa birin xa lu Dawuda xa yaamari bun ma. Dawuda siga dεdε, Alatala nu xunnakeli fima ne a ma.

¹⁴ Dawuda naxa a xa jama Isirayila yamari seriyε nun tinxinyi ra. ¹⁵ Seruya xa di Yowaba

nan nu na sɔɔrie xa mange ra. Axiludu xa di Yehosafati nan nu na mange xa xui madangi ra. ¹⁶ Axituba xa di Sadɔki nun Abiyatari xa di Abimeleki nan nu na serexedubee ra. Sawesa nan nu na mange xa sebeliti ra. ¹⁷ Yehoyada xa di Benaya nan nu na Keretikae nun Peletakae xunyi ra. Mange Dawuda xa die nan nu na a xanbi ra.

19

Dawuda nun Amonikae xa gere (Samuweli II 10:1-19)

¹ Na to dangi, naxan naba na nan yi ki. Amonikae xa mange Naxasa naxa faxa, a xa di naxa ti a jɔɔχɛɛ ra. ² Dawuda naxa a majɔɔxun, «N fe fanyi rabama nɛ Naxasa xa di Xanun bɛ, barima a baba fe fanyi raba nɛ n bɛ.» Dawuda naxa xɛɛrae xɛɛ Xanun xɔɔn e xa sa a nu tɔɔrɔ a nu sege sa a baba jɔɔnfe ma. Dawuda xa xɛɛrae naxa so Amonikae xa bɔɔxi ma Xanun yire, e xa a nu tɔɔrɔ sa. ³ Kɔɔ Amonikae xa kuntigie naxa a fala Xanun bɛ, «I kɔɔl a ma Dawuda yee xɛɛxi i nu tɔɔrɔ sade i baba jɔɔnfe nan ma? E faxi nɛ e xa fa be kolon, e xa be ya iso, e xa yi bɔɔxi tegerenya raba. A xa xɛɛrae faxi be na nan ma.»

⁴ Na kui Xanun naxa Dawuda xa xɛɛrae suxu, a naxa e dɛ xabe maxaba, a naxa e xa donmae raxaba e xɔɔre yailanyi, a fa e rabɛnin. ⁵ Mixi nde to na fe dentegɛ Dawuda bɛ, a naxa mixie xɛɛ a xa xɛɛrae yire a falafe ra, «Wo lu Yeriko han wo dɛ xabee xa mini. Na temui wo xa gbilen be.» Dawuda xa xɛɛrae xaxili nu bara ifu ki fanyi ra.

⁶ Xanun nun Amonikae to a kolon a e bara xɔɔnnanteya raso e nun Dawuda tagi, e naxa gbeti

kilo wulu tongo saxan nun naani fi Siriyakae ma, naxee nu na Mesopotamiya, Maaka nun Soba, alako e xa fa sɔɔri ragisee nun soe ragie ra e bε.

⁷ Na kui Maaka mange nun a xa jama naxa fa sɔɔri ragise wulu tongo saxan nun firin na, e fa malan Medeba. Amonikae fan naxa mini e xa taae kui, alako e xa Dawuda gere. ⁸ Dawuda fefε na kolon, a naxa sɔɔri mange Yowaba nun a xa sɔɔri gbangbalanyi birin xεε e yire. ⁹ Amonikae naxa mini, e ti gere ki ma taa sode dε ra. Mange naxee fa e malide, e nu tixi e xati ma daaxa i.

¹⁰ Yowaba naxa a kolon gere na a ya ra, a man na a xanbi ra. A naxa Isirayila sɔɔri fanyie mayegeti, a e ti Siriyakae ya ra. ¹¹ A naxa sɔɔri dɔɔnxɔε lu a xunya Abisayi xa yaamari bun ma, e xa ti Amonikae ya ra. ¹² Yowaba naxa a fala a xunya bε, «Xa Siriyakae senbe gbo n bε, i xa fa n malide. Xa Amonikae fan senbe gbo i bε, n fan sigama i malide. ¹³ I xa limaniya, won xa won senbe so won bɔɔnsɔε xa fe ra nun won Marigi Ala xa taae xa fe ra. Alatala xa a waxɔnfe raba.»

¹⁴ Yowaba nun a xa sɔɔrie naxa Siriyakae gere. Nee naxa e gi Yowaba ma. ¹⁵ Amonikae to a to, Siriyakae bara e gi, e fan naxa e gi Abisayi ma. Yowaba xunya naxa so taa kui, Yowaba naxa gbilen Darisalamu.

¹⁶ Siriyakae to a kolon Isirayila bara e bɔnbo, e naxa xεεrae xεε Siriyakae ma naxee nu na xure naakiri ma. Hadadeseri xa sɔɔri mange Sofaki nan nu na e xunyi ra. ¹⁷ Dawuda to na kolon, a naxa Isirayilakae birin malan, e naxa fa e Yuruden igiri, e siga Siriyakae gerede. Siriyakae man naxa e gi Isirayilakae ya ra. ¹⁸ Dawuda naxa

soori nun e ragise dɔxɔ wulu solofera faxa, a nun soori wulu tongo naani gbete. A naxa soori mange Sofaki fan faxa. ¹⁹ Hadadeseri malimae to a kolon a Isirayilakae bara e bɔnbo, e naxa lanyi xiri e nun Dawuda tagi, e naxa lu a xa yaamari bun. Kabi na waxati, Siriyakae mu tinma Amonikae malide sɔnɔn.

20

*Dawuda Amonikae nun Filisitakae gerefe
(Samuweli II 11:1, 12:26-31)*

¹ Na ne igbilenyi, gere temui to a li, Yowaba nun a xa soori gbangbalanyie naxa siga Amonikae gerede. Yowaba naxa taa nde suxu naxan xili Raba, a fa mənni kana. Dawuda tan naxa lu Darisalamu. ² Dawuda naxa mange tɔnxuma xεema daaxi ba Amonikae xa mange xunyi ma, naxan xa binye dangi kilo tongo saxan na. Gεmε tofanyi diyaman daaxi fan nu na a ma. Na mange tɔnxuma naxa dɔxɔ Dawuda xun ma, a fa se gbegbe xanin a xun ma a naxan sɔtɔ gere kui. ³ Nama naxan nu na naa, Dawuda naxa e xanin a xun ma, a e findi konyie ra naxee wuri, gεmε, nun wure xabama. A Amonikae xa taa birin xa fe raba na ki ne. Na xanbi, Dawuda nun a xa soorie naxa gbilen Darisalamu.

⁴ Na to dangi, Isirayilakae nun Filisitakae naxa gere Geseri. Na gere kui, Sibekayi Xusaka naxa Sipayi faxa. Sipayi findi Refa bɔnsɔe nan na. Filisitakae naxa yaagi na fe ma.

⁵ Isirayilakae nun Filisitakae man naxa gere. Yi biyaasi Yayiri xa di Elexanan naxa Goliyati xunya

Laxami Gatika faxa. A senbe nu gbo, a xa tanbe
xa xungboe nu luxi alo dugi sɔxɔ wuri.

⁶ Gere gbete naxa mini Gati. Xemē kuye nde
nu na, sole senni nan nu na a salonse birin
ma, nee malanxi mɔxɔnɛn nun naani. Na fan
Rafa bɔnsɔe nan nu a ra. ⁷ A to Isirayila konbi,
Dawuda xunya Simeya xa di Yonatan naxa a
faxa. ⁸ Yi xemē birin fatanxi Rafa bɔnsɔe nan
ma naxan nu sabatixi Gati. Dawuda nun a xa
soɔrie naxa e birin sɔntɔ.

21

Isirayila nama kɔntife (Samuweli II 24:1-9)

¹ Sentane to wa Isirayila ratantanfe, a naxa
Dawuda bɔjɛ rate a xa Isirayilakae kɔnti.
² Dawuda naxa a fala Yowaba nun kuntigie
be, «Wo siga, wo xa sa Isirayilakae kɔnti, keli
Beriseeba ma, sa dɔxɔ Dana ra. Wo xa na
xasabi dentegɛ n be.» ³ Yowaba naxa a yaabi,
«Alatala xa Isirayila nama rawuya dɔxɔ kɛmɛ.
Mange, n marigi, i xa konyie xa mu nee birin
na? I yi mɔɔli maxɔrinxi munfe ra? Munfe
ra i wama Isirayila xa yi yunubi sɔtɔ?» ⁴ Kɔnɔ
mange xui mu matandima, na na a ra Yowaba
naxa mini, a naxa Isirayila birin ijɛrɛ, a fa
gbilen Darisalamu. ⁵ A naxa nama xasabi fala
Dawuda be. Isirayilakae xa kɔnti nan ya: xemē
santidegɛma kanyi miliyɔn kerɛn, wulu kɛmɛ.
Yudayakae xa kɔnti nan ya: xemē santidegɛma
kanyi wulu kɛmɛ naani, tongo soloferɛ. ⁶ Yowaba
mu Lewi nun Bunyamin bɔnsɔe kɔnti, barima
mange xa yaamari mu nu rafanxi a ma.

⁷ Yi yaamari naxa rajaaxu Ala ma. A naxa Isirayila xa tantanyi seri ba. ⁸ Dawuda naxa a fala Ala bε, «N to yi rabaxi, n bara yunubi belebele raba. Yakɔsi n bara i mayandi i xa djen i xa konyi xa yunubi ma. Na bara findi n ma daxuja ra.» ⁹ Alatala naxa a masen Gadi bε, naxan findi namijɔnme ra mange bε Dawuda xa waxati, ¹⁰ «I xa a fala Dawuda bε, Alatala yi nan masenxi i bε, ¹¹ «N bara fe saxan masen i bε, i xa kerend sugandi i wama n xa naxan naba i ra.» ¹² Gadi naxa siga Dawuda yire, a a fala a bε, «Alatala yi nan masenxi i bε, ¹³ «I bara tin jaaxankate mundun na: kaame xa sin bɔxi je saxan, xa na mu i yaxuie xa nɔ wo ra e xa santidegema ra kike saxan, xa na mu Alatala xa a xa maleke xεε a xa Isirayila nama halaki, a xa bɔxi birin kana a xa santidegema ra nun fure jaaxi ra xi saxan. Yakɔsi i xa a mato n lan n xa naxan fala n xεεma bε.» ¹⁴ Dawuda naxa Gadi yaabi, «N bɔjε bara majaaaxu a xɔrɔxɔε ra. A lan n xa n sa Alatala belexe i naxan xa kinikini gbo. Na fisa adamatadie belexee bε.» ¹⁵ Alatala naxa fure jaaxi radin Isirayila ma han xεεmε wulu tongo solofera naxa faxa Isirayila bɔxi ma. ¹⁶ Ala naxa maleke xεε Darisalamu, a xa sa naa kana. A nu naa kanafe temui naxε, Alatala naxa e xa tɔɔre mato, a fa nimisa. A naxa a masen maleke bε naxan nu na naa kanafe, «Na lan. E lu naa sinden.» Alatala xa maleke nu tixi Oronan Yebusuka xa lonyi ma. ¹⁷ Dawuda to a ya rate, a naxa Alatala xa maleke to, a tixi koore ma, a xa santidegema baxi a tεε i, a ya rafindixi Darisalamu ma. Dawuda nun forie naxa sunnun donma ragoro e ma, e e yatagi rafelen bɔxi.

¹⁷ Dawuda naxa a fala Ala bε, «N tan xa mu yaamari ti e xa Isirayila jama kɔnti? N tan nan yunubi rabaxi, n tan nan yi fe kobi niyaxi. Nama tan munse rabaxi? N Marigi Alatala, i xa n tan nun ma denbaya halaki, i xa i xa jama lu naa.»

¹⁸ Alatala xa maleke naxa a masen Gadi bε a xa a fala Dawuda bε, a xa te sereχebade yailande Alatala bε Oronan Yebusuka xa lonyi ma. ¹⁹ Dawuda naxa te naa alo Gadi a fala a bε Alatala xili ra ki naxe.

²⁰ Oronan to nu naa lonyi ma, a mengi bɔnbofe, a naxa a mafindi, a fa maleke to. A tan nun a xa di naanie naxa e noxun. ²¹ Na waxati, Dawuda fan nu sigafe Oronan yire. Oronan to a to, a naxa keli lonyi ma, a sa a felen bɔxi ma Dawuda bun ma. ²² Dawuda naxa a fala Oronan bε, «N wama yi lonyi sarafe i ma, alako n xa sereχebade ti Alatala bε. A mati n ma a sare ra, alako fure jaaxi xa jɔn jama ma.» ²³ Oronan naxa Dawuda yaabi, «Mange, a tongo. N marigi xa a waxɔnfe raba a ra. N bara yi ningee fan so i yi ra, e xa findi sereχe gan daaxi ra. Yi saretie nɔma gande yege ra, yi mengi fan xa findi sereχe ra. N bara yi birin fi i ma.»

²⁴ Kɔnɔ mangε Dawuda naxa a fala Oronan bε, «Ade, n wama a sarafe ne kɔbiri ra naxan lanma seriye ki ma. N mu se bama sereχe ra Alatala bε, naxan findima i tan harige ra. N mu nɔma sereχe gan daaxi bade n mu naxan sare baxi.»

²⁵ Na kui Dawuda naxa xεema kilo solofera fi Oronan ma na lonyi xa fe ra. ²⁶ Dawuda naxa sereχebade ti menni Alatala bε, a fa sereχe gan daaxi nun xanunteya sereχe ba. A to Alatala maxandi, Alatala naxa a yaabi tε ra naxan sinxi

sərəxəbade ma keli koore ma. ²⁷ Na təmui Alatala naxa wɔyən malekə bə, a fa santidegəma raso a təs i.

²⁸ Dawuda nu sərəxə bama Oronan Yebusuka xa lonyi nan ma səcən, barima a nu bara a kolon a Alatala a yaabima mənni ne. ²⁹ Alatala xa hɔrɔmɔlingira, Annabi Munsa naxan yailan gbengberenyi ma, a nun sərəxəbade sərəxə gan daaxi bama dənnaxə, nee nu na yire itexi nde ne Gabayon na waxati. ³⁰ Kənɔ Dawuda mu nu nəma sode naa, a xa wɔyən Ala ra, barima a nu hənməxi Alatala xa malekə xa santidegəma ra.

22

Ala xa hɔrɔmɔbanxi fɔlɔfe

¹ Dawuda naxa a masen, «Won Marigi Alatala xa banxi xa ti be, a nun sərəxəbade, sərəxə gan daaxi bama dənnaxə.»

² Dawuda naxa yaamari fi, xɔjə konyi birin naxee sabatixi Isirayila bəxi ma, e xa malan. A naxa e findi gəmə xabamae ra Ala xa banxi xa wali xa fe ra. ³ Dawuda naxa wure gbegbe fen, naxan findima lantumae nun naadə gbaku see ra. A naxa yɔxui gbegbe fan fen naxan mu nu nəma maniyade a gboe xa fe ra. ⁴ Sidənkae nun Tirekae naxa Dawuda mali, a naxa wuri fanyi gbegbe sɔtɔ. Na wuri mɔɔli xili ne sediri.

⁵ Dawuda nu fa a fala, «N ma di Sulemani dimedi na a ra, a mu wali kolon sinden. Hɔrɔmɔbanxi naxan tima Alatala bə, na lanma a xa tofan, a xa rayabu, a xili xa gbo si birin ya ma.» Na kui, Dawuda se gbegbe malan ne na banxi tima naxan na beenu a xa faxa

⁶ Dawuda naxa a xa di Sulemani xili, a a fala a bε a xa banxi ti Isirayila Marigi Alatala bε. ⁷ A naxe, «N ma di, nate nu na n bε n xa banxi ti n Marigi Alatala bε, ⁸ kono Alatala bara yi masen n bε yi ki, <I bara wuli ifili a gbe ra n ya i i xa yihadi geree kui, i mixie gbegbe faxa. Na nan a ra, i tan nu lan i xa banxi ti n bε. ⁹ Kono i fama di nde sotode, naxan findima bɔjɛsa mixi ra, n malabui fima naxan ma a yaxuie xa fe ra. A xili fama falade Sulemani. Isirayila luma bɔjɛsa nun maraxare kui a xa simaya birin kui. ¹⁰ A tan nan fama banxi tide n bε, a fa findi n ma di ra, n fan findi a baba ra. A xa mangeya kibanyi buma abadan Isirayila.»»

¹¹ «Yakɔsi, n ma di, Alatala xa lu i sεeti ma, alako i xa i Marigi Alatala xa banxi ti sɔɔneya ra alo a a falaxi i xa fe ra ki naxe. ¹² Alatala xa lɔnni nun xaxili fanyi fi i ma a i tima mange ra temui naxe Isirayila bɔxi ma, alako i xa i Marigi Alatala xa seriye rabatu. ¹³ Fe birin fama nε sɔɔneyade i bε xa i Alatala xa seriye nun a xa yaamarie rabatuma, a naxee soxi Annabi Munsa yi ra Isirayila bε. I xa i sεnbe so, i xa limaniya. I naxa gaaxu fefe ya ra, i bɔjɛ naxa mini.»

¹⁴ «N ma kate kui, n bara xεema kilo miliyon saxan, kilo wulu keme naani malan Alatala xa banxi xa fe ra. N man bara gbeti kilo miliyon tongo saxan nun naani malan. Yɔxui nun wure bara gbo han na kɔnti mu nɔma kolonde. N bara wuri nun gεme fan fen. I man fama nde sade na xun. ¹⁵ Walike gbegbe na i yi ra naxee fata gεme xabade, naxee fata gεme nun wuri masolide. E wali mɔɔli birin kolon. ¹⁶ Xεema, gbeti, yɔxui,

nun wure na i yi ra han a bara dangi a i. Keli, i xa wali suxu keren na! Alatala xa i mali.»

¹⁷ Dawuda naxa a fala Isirayila kuntigi birin bε, e xa fa a xa di Sulemani mali. A naxa a fala e bε, ¹⁸ «Wo Marigi Alatala mu na wo fεxε ra? A mu bεjεsa fixi wo ma wo yaxui birin ya ra? A bara bekae sa n bεlexε i. Yi bεxi bara findi Alatala nun a xa jama gbe ra. ¹⁹ Wo xa wo Marigi Alatala fen wo bεjε nun wo nii birin na. Wo keli, wo xa hεrεmεbanxi sεniyεnxi ti wo Marigi Alatala bε, alako wo xa fa Alatala xa saate kankira nun a xa se sεniyεnxie raso Ala xa banxi kui.»

23

Lewi bεnsεxa kεnti

¹ Dawuda to bara ge foride, a naxa a xa di Sulemani sugandi Isirayila mange ra. ² A naxa Isirayila kuntigie, sεrεxεdubεe, nun Lewikae malan. ³ E naxa Lewikae kεnti, naxee nu bara jε tongo saxan sεtε. E kεnti naxa siga xεmε wulu tongo saxan nun solomasaxan. ⁴ Dawuda naxa a fala, «N bara mixi wulu mεxεjεn nun naani ba, e xa e jεngi sa Alatala xa banxi wali rabafe xon. Mixi wulu senni xa findi kiitisae ra. Mixi wulu naani xa findi naadε kantεe ra. ⁵ Mixi wulu naani xa Alatala matεxε maxasee xui ra, n naxee yailanxi a matεxε se ra.»

⁶ Dawuda naxa Lewikae itaxun xundε ma, e benba Lewi xa die ki ma: Gerison, Kehati, nun Merari. ⁷ Gerison xa die: Ladana nun Simeyi. ⁸ Ladana xa die: Yεxiyeli, di singe, Setama nun Yoweli, e mixi saxan. ⁹ Simeyi xa die: Selomoti,

Xasiyeli, nun Xarani, e mixi saxan. Ladana xa denbaya kuntigie nan na ki.

¹⁰ Simeyi xa die: Yaxati, Sisa, Yeyusu nun Beriya. Simeyi xa di naani nan na ki. ¹¹ Yaxati, di singe, Sisa, di firin nde. Yeyusu nun Beriya mu di gbegbe soto. E naxa findi denbaya kerent na.

¹² Kehati xa die: Amarama, Yisehari, Xebiron, nun Yusiyeli, e mixi naani. ¹³ Amarama xa die: Haruna nun Munsa. Haruna naxa findi Ala xa mixi seniyenxi ra, a nun a bɔnsœ abadan, alako e xa surayi ba serexœ ra Alatala bœ, e xa a xa wali gbete raba, e man xa duba mixi bœ Ala xili ra temui birin. ¹⁴ Munsa findi Ala xa mixi nan na. A xa die naxa lu Lewi bɔnsœ ya ma. ¹⁵ Munsa xa die: Gerisomi nun Eliyeseri. ¹⁶ Gerisomi xa die: Sebuweli, di singe. ¹⁷ Eliyeseri xa die: Rexabiya, di singe. Eliyeseri mu di gbete soto, kono Rexabiya naxa di gbegbe bari. ¹⁸ Yisehari xa die: Selomiti, di singe. ¹⁹ Xebiron xa die: Yeriya, di singe, Amaraya, di firin nde, Yaxasiyeli, di saxan nde, nun Yekameyami, di naani nde. ²⁰ Yusiyeli xa die: Mike, di singe, nun Yisiya, di firin nde.

²¹ Merari xa die: Maxali nun Musi. Maxali xa die: Eleyasari nun Kisi. ²² Eleyasari faxa ne, a mu di xeme yo lu, kono a di gineœ tan lu ne. Kisi xa die naxa e dœxœ gineœ ra, barima e dœxœ nan nu e ra. ²³ Musi xa die: Maxali, Ederi nun Yerimoti, e di saxan.

²⁴ Yee nan findi Lewi bɔnsœ ra denbaya xunyie ki ma. E birin kontixi kerent kerenyi ra. E nu walima Alatala xa banxi kui kabi e na je mœxœjen. ²⁵ Dawuda nu bara a fala, «Isirayila

Marigi Alatala bara bɔjɛsa fi a xa jama ma. E xa lu Darisalamu abadan. ²⁶ Lewikae mu fama Ala xa hɔrɔmɔlingira nun a yirabasee xaninde sɔnɔn.» ²⁷ Dawuda xa nate dɔnxɔe nan na ki, Lewikae kɔntife naxee bara je mɔxɔjɛn sɔtɔ. ²⁸ E nu Haruna xa die malima Alatala xa banxi wali ra, alo mɛenife tete nun konkoe ma, se raseniyenfe, wali xunxuri rabafe Ala xa banxi kui, ²⁹ taami yailanfe naxan bama sereχe ra Ala be, farin dinfe naxan findima sereχe ra, taami lebinitare yailanfe, nun donse moɔli birin nafalafe. ³⁰ E nu lanma e xa Alatala matɔxɔ gɛesegɛ nun nummare birin. ³¹ E man nu sereχe gan daaxie bama Alatala be malabui lɔxɔee ma, Kike Nɛene Sali, nun sali xungbe waxati. E nu lanma e xa Alatala rabatu a seriye ki ma. ³² E tan nan nu Kiri Banxi Naralande nun yire seniyenxi kantama. E man nu e ngaxakerenyi Haruna xa die xa yaamari rabatuma Alatala xa banxi wali rabafe ma.

24

Sereχedubee itaxunfe

¹ Haruna nu bara di naani sɔtɔ: Nadabo, Abihu, Eleyasari, nun Itamari. ² Nadabo nun Abihu singe naxa faxa e baba be. E mu di yo bari. Eleyasari nun Itamari nan nu na sereχedubee ra. ³ Sadɔki, Eleyasari xa di, nun Aximeleki, Itamari xa die, naxa Dawuda mali Haruna xa die itaxunfe ra e wali ki ma.

⁴ Mangee nu wuya Eleyasari xa die nan ya ma, dangi Itamari xa die ra. Na nan a to e naxa Eleyasari xa die findi denbaya fu nun

senni ra. Itamari xa die naxa findi denbaya solomasaxan na.⁵ E naxa e sugandi Ala xa mali ra, barima Eleyasari xa die nun Itamari xa die birin findixi Ala xa walik   nan na.⁶ Netaneeli xa di Semaya Lewika nan nu e xilie s  b  ma mang  , kuntigie, s  rex  dub   Sad  ki, Abiyatari xa di Aximeleki, nun s  rex  dub  e xa denbaya xunyie, nun Lewikae ya x  ri. E naxa denbaya keren sugandi Eleyasari xa die ya ma, e man naxa keren sugandi Itamari xa die ya ma.

⁷ Ala naxa a ragiri denbayae xa sugandi yi ki: a singe Yehoyaribu, a firin nde Y  daya,⁸ a saxan nde Xarima, a naani nde Seyorimi,⁹ a suuli nde Malakiya, a senni nde Miyamin,¹⁰ a solofera nde Hak  si, a solomasaxan nde Abiya,¹¹ a solomanaani nde Yosuwe, a fu nde Sekanaya,¹² a fu nun keren nde Eliyasibu, a fu nun firin nde Yakimi,¹³ a fu nun saxan nde Xupa, a fu nun naani nde Yesebeyabi,¹⁴ a fu nun suuli nde Biliga, a fu nun senni nde Imeri,¹⁵ a fu nun solofera nde Xesiri, a fu nun solomasaxan nde Hapisesi,¹⁶ a fu nun solomanaani nde Petaxiya, a m  x  j  n nde Yesekiyeli,¹⁷ a m  x  j  n nun keren nde Yakin, a m  x  j  n nun firin nde Gamulu,¹⁸ a m  x  j  n nun saxan nde D  laya, a m  x  j  n nun naani nde Maasiya.

¹⁹ A nu lan e xa Alatala xa h  r  m  banxi xa wali suxu na ki ne, al   e benba Haruna a fala e be ki naxe. Isirayila Marigi Alatala nu bara na yaamari so Haruna yi ra.

²⁰ Lewi b  ns  e gb  t  e nan ya. Amarama xa die: Subayeli. Subayeli xa die: Yexedeya. ²¹ Rexabiya xa die: Yisiya, di singe. ²² Yisehari xa

die: Selomoti. Selomoti xa die: Yaxati. ²³ Xebiron xa die: Yeriya, di singe, Amaraya, di firin nde, Yaxasiyeli, di saxan nde, Yekameyami, a xa di naani nde. ²⁴ Yusiyeli xa die: Mike. Mike xa die: Samiri. ²⁵ Mike xunya: Yisiya. Yisiya xa die: Sakari. ²⁶ Merari xa die: Maxali nun Musi a nun a xa mamadi Yaasiyahu. ²⁷ Merari xa mamadie: Yaasiyahu, Sohami, Sakuru, nun Ibiri. ²⁸ Maxali xa die: Eleyasari. Eleyasari mu di yo sot̄o. ²⁹ Kisi xa die: Yerameeli. ³⁰ Musi xa die: Maxali, Ederi, nun Yerimoti. Lewi xa die nan ya a denbaya ki ma.

³¹ E fan sugandixi Ala xa mali nan na alo e ngaxakerenyie Haruna xa die. Na raba mangē Dawuda, Sadōki, Aximeleki, s̄erexedubēe xa denbaya xunyie, nun Lewikae ya xɔri. Na kui Eleyasari nun Itamari xa denbayae birin lan.

25

Bεεtibae

¹ Dawuda nun sɔɔri mangē naxa Asafi, Heman, nun Yedutun bɔnsɔee sugandi e xa namijɔnme masenyi ti bεeti daaxi, koraе nun maxasee xui ra. Xemee xilie nan ya naxee nu na wali rabama: ² Asafi xa die: Sakuru, Yusufu, Netaniya, nun Asareela. Asafi xa die, naxee nu na a xa yaamari bun ma, naxee nu namijɔnme masenyi tima mange bε: ³ Yedutun xa die: Gedalaya, Seri, Yesaya, Simeyi, Xasabiya, nun Matitiya. Na mixi senni naxa lu e baba Yedutun xa yaamari bun ma. Yedutun nu namijɔnme masenyi tima kora xui ra, alako a xa Alatala matɔxɔ, a xa a tantu.

⁴ Heman xa die: Buukiya, Mataniya, Yusiyeli, Sebuweli, Yerimoti, Xananiya, Xanani, Eliyata, Gidaliti, Romanti Eseri, Yosobekasa, Maloti, Hotiri, Maxasiyoti. ⁵ Yi mixi birin findixi Heman xa die nan na, naxan nu Ala xui madangima mange bε. Ala naxa sεnbε fi a ma, a xa di fu nun naani sōtō, a nun di gine saxan. ⁶ Nee birin nu na e baba xa yaamari bun ma, e xa bεeti ba koraе xui ra Alatala xa banxi kui. Asafi, Yedutun, nun Heman nu na mange xa yaamari nan bun ma. ⁷ Yi karamoxo naxee fata bεeti bade Alatala bε, e findi mixi kεmε firin mixi tongo solomasaxan nun solomasaxan nan na. ⁸ E birin sugandixi Ala xa mali nan na e xa wali kεna ma, tagi rasa yo mu nu na a lanmadi, a xungbe, a karamoxoε, nun a xarandi tagi.

⁹ Ala naxa a ragiri e xa sugandi yi ki: A singe, Asafi xa di Yusufu. A firin nde, Gedalaya, a xunyae, nun a xa die, e mixi fu nun firin. ¹⁰ A saxan nde, Sakuru, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹¹ A naani nde, Yisiri, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹² A suuli nde, Netaniya, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹³ A senni nde, Buukiya, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹⁴ A solofera nde, Yesarela, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹⁵ A solomasaxan nde, Yesaya, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹⁶ A solomanaani nde, Mataniya, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹⁷ A fu nde, Simeyi, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹⁸ A fu nun keran nde, Asareli, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ¹⁹ A fu nun firin nde, Xasabiya, a xa

die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²⁰ A fu nun saxan nde, Subayeli, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²¹ A fu nun naani nde, Matitiya, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²² A fu nun suuli nde, Yerimoti, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²³ A fu nun senni nde, Xananiya, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²⁴ A fu nun solofera nde, Yosobekasa, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²⁵ A fu nun solomasaxan nde, Xanani, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²⁶ A fu nun solomanaani nde, Maloti, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²⁷ A мəхçəнен nde, Eliyata, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²⁸ A мəхçəнен nun keran nde, Hotiri, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ²⁹ A мəхçəнен nun firin nde, Gidaliti, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ³⁰ A мəхçəнен nun saxan nde, Maxasiyoti, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin. ³¹ A мəхçəнен nun naani nde, Romanti Eseri, a xa die, nun a xunyae, e mixi fu nun firin.

26

Hərəməbanxi naade kantee

¹ Naade kantee nan ya: Kore xa die naxan baba findi Asafi ra: Meselemiya. ² Meselemiya xa die: Sakari nan na di singe ra, Yediyayeli, nan na a firin nde ra, Sebadaya nan na a saxan nde ra, ³ Yataniyeli nan na a naani nde ra, Elama nan na a suuli nde ra, Yehoxanan nan na a senni nde ra, Eliyehowenayi nan na a solofera nde ra. ⁴ Obedo Edon xa die: Semaya, di singe, Yehosabadi di

firin nde, Yowa di saxan nde, Sakara di naani nde, Netaneeli, di suuli nde,⁵ Amiyeli, di senni nde, Isakari, di solofera nde, Pewuletayi, di solomasaxan nde. Ala nu bara baraka sa Obedo Edon xa fe.⁶ A xa di singe Semaya naxa di xemee bari naxee findixi kuntigie ra e xa denbayae xun ma barima e senbe nu gbo.⁷ Semaya xa die: Otini, Refayeli, Obedo, Elesabada, nun e xunyae Elihu nun Semakiya, xemee gbangbalanyie.⁸ Yi mixi tongo senni nun firin birin baba nu lanxi Obedo Edon nan ma. E senbe nu gbo ki fanyi Ala xa wali kui.

⁹ Meselemiya xa die nun a xunyae findixi mixi fu nun solomasaxan nan na. E senbe fan nu gbo.¹⁰ Merari xa di Xosa naxa di xemee bari: Simiri, a baba naxan findi xunyi ra hali di singe to mu nu a ra.¹¹ Xilikiya, a firin nde, Tebaliya, a saxan nde, Sakari, a naani nde. Xosa xa die nun a xunyae nu lanxi mixi fu nun saxan nan ma.¹² Yi mixi birin nun e xunyae findixi naade kantee nan na Alatala xa banxi kui.¹³ E nu luma mixi sugandi ra Ala xa mali ra alako e xa a kolon nde lan a xa naade mundun kanta. Denbaya birin, mixi xuri nun mixi xungbe, e birin nu na na konti kui.

¹⁴ Ala naxa a ragiri sogetede naade xa ilan Selemiya ra. Koɔla naade naxa ilan a xa di Sakari ra, naxan findixi lɔnnila ra.¹⁵ Yirefanyi naade naxa ilan Obedo Edon na. A xa die fan naxa lan banxi ma see ragatama dɛnnaxe.¹⁶ Sogegorode naade naxa ilan Supimi nun Xosa ra Alatala xa maragiri saabui ra. E naxa Saaleketi naade fan kanta, naxan nu na kira ma naxan tema. Xunde firin nu na mənni, e ya rafindixi e boore

ma. ¹⁷ Lewika senni nu na sogetede biri, mixi naani kɔ̄la biri, mixi naani yirefanyi biri, mixi naani see ragatama banxi naxan kui, yire firin, ¹⁸ sagegorode biri, mixi naani nu na kira d̄e ra, mixi firin banxi sode d̄e ra. ¹⁹ Naadē kantē nan na ki naxee kelixi Kore nun Merari xa die ya ma.

²⁰ Lewikae nan ya naxee nu e j̄engi sama naafuli nun se seniyenxie x̄on ma naxee ragataxi Ala xa h̄or̄om̄obanxi kui. ²¹ Ladana xa di naxee fatanxi Gerison bɔ̄nsɔ̄e ra Ladana saabui ra, e xa denbaya xunyie nu lanxi Yexiyeli nan ma. ²² Yexiyeli xa die fan, Setama nun a xunya Yoweli, nu e j̄engi saxi naafuli x̄on ma naxan nagataxi Alatala xa h̄or̄om̄obanxi kui.

²³ Amaramakae, Yiseharikae, Xebironkae, nun Yusiyelikae ²⁴ naxa Gerisomi xa di Sebuweli, Munsa xa mamadi, sugandi a xa m̄eəni naafuli ma, ²⁵ e nun a bari boore naxee fatanxi Eliyeseri xabile ra. E findi Eliyeseri xa di Rexabiya nan na, na fan xa di Yesaya, na fan xa di Yoramī, na fan xa di Sikiri, nun na fan xa di Selomiti. ²⁶ Selomiti nun a bari booree nan nu e j̄engi sama naafuli nun se seniyenxie x̄on ma, mangə Dawuda naxee radaxa xabile mixi wulu yarerati, mixi k̄em̄e yarerati, nun sɔ̄ori xunyie nan nee fixi Ala ma. ²⁷ E nu bara e harige ba Alatala xa banxi b̄e e naxan sɔ̄tɔ̄ gere kui. ²⁸ Selomiti nun a xunyae man nu e j̄engi sama naafuli fan x̄on ma, Annabi Samuweli, Kisi xa di S̄olu, Neri xa di Abeneri, nun Seruya xa di Yowaba naxan fixi Ala ma. ²⁹ Kenaniya nun a xunyae, naxee findi Yisehari bɔ̄nsɔ̄e ra, nan nu e j̄engi saxi kiiti safe x̄on ma Darisalamu fari ma Isirayila.

³⁰ Xasabiya nun a xunyae, naxee nu na Xebiron, xemえ gbangbalanyie, e mixi wulu keren kemえ solofera, e nu e nengi sama Isirayila bɔxi xɔn ma naxan nu na Yuruden naakiri ma sogegorode mabiri. E nu e nengi sama Alatala nun mange xa wali xɔn ma menni biri. ³¹ Yeriya findi Xebiron mange nan na a xabile ki ma. Dawuda xa mangeya ne tongo naani nde, mixi ndee naxa taruxuie mato, e fa a kolon xemえ gbangbalanyie na Yaaseri, Galadi bɔxi ma. ³² A ngaxakerenyi gbangbalanyie nu lanxi mixi wulu firin kemえ solofera nan ma, e birin xabile xunyie. Mange Dawuda naxa e findi Ruben, Gadi, nun Manasi bɔnsɔe seeti keren xunyie ra.

27

Isirayila sɔɔrie

¹ Isirayila sɔɔrie xunyie nan ya naxee findi denbaya xunyie ra. E tan nan nu findixi mange xa sɔɔri gali xunyie ra, sɔɔri wulu nun sɔɔri kemえ ki ma. Kike yo kike xemえ wulu mɔxɔjɛn nun naani nu sɔɔri wali rabama.

² Sabadiyeli xa di Yasobeyami findi xundえ singe xa mange nan na, ne kike singe. Xemえ wulu mɔxɔjɛn nun naani nu na a xa yaamari bun ma. ³ Sabadiyeli findi Peresi xa di nde nan na. A findi sɔɔri birin xa mange nan na ne kike singe.

⁴ Dodayi Axowaka findi xundえ firin nde mange nan na ne kike firin nde. Mikiloti naxa findi a xa sɔɔrie xunyi ra. Xemえ wulu mɔxɔjɛn nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

5 Serexedube Yehoyada xa di Benaya findi xunde saxan nde mange nan na je kike saxan nde. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma. **6** Benaya nan nu na Dawuda xa soori tongo saxanyie xunyi ra. A xa di Amisabadi nu na a baba xa yaamari bun ma.

7 Yowaba xunya Asaheli findi xunde naani nde mange nan na je kike naani nde. A xa di Sebadaya naxa findi a jochae ra. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

8 Samehuti Yisiraka findi xunde suuli nde mange nan na je kike suuli nde. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

9 Ikesi xa di Ira Tekowaka findixi xunde senni nde mange nan na je kike senni nde. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

10 Xelesi Pelonka naxan fatan Efirami bonsae ra findi xunde solofera nde mange nan na je kike solofera nde. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

11 Sibekayi Xusaka naxan fatan Sera xabile ra findi xunde solomasaxan nde mange nan na je kike solomasaxan nde. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

12 Abiyeseri Anatotika naxan fatan Bunyamin bonsae ra findi xunde solomanaani nde mange nan na je kike solomanaani nde. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

13 Maharayi Netofaka naxan fatan Sera xabile ra findi xunde fu nde mange nan na je kike fu nde. Xeme wulu mokjren nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

14 Benaya Piratonka naxan fatan Efirami bōnsœ̄e ra findi xundœ̄ fu nun keren nde mangœ̄ nan na ne kike fu nun keren nde. Xemœ̄ wulu mœ̄xœ̄jen nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

15 Xeledayi Netofaka naxan fatan Otiniyeli xabile ra findi xundœ̄ fu nun firin nde mangœ̄ nan na ne kike fu nun firin nde. Xemœ̄ wulu mœ̄xœ̄jen nun naani nu na a xa yaamari bun ma.

16 Isirayila bōnsœ̄e xa soorie xa mangœ̄e nan ya: Ruben bōnsœ̄e xun ma, Sikiri xa di Eliyeleri. Simeyœ̄n bōnsœ̄e xun ma, Maaka xa di Sefataya, **17** Lewi bōnsœ̄e xun ma, Kemuweli xa di Xasabiya. Serexedube Sadœ̄ki nan nu na Haruna xabile xun ma. **18** Yudaya bōnsœ̄e xun ma, Dawuda taara Elihu. Isakari bōnsœ̄e xun ma, Mikayeli xa di Omeri. **19** Sabulon bōnsœ̄e xun ma, Abadiyasi xa di Yisemaya. Nafatali bōnsœ̄e xun ma, Asiriyeli xa di Yerimoti. **20** Efirami bōnsœ̄e xun ma, Asasiya xa di Hoseya. Manasi bōnsœ̄e seeti keren xun ma, Pœ̄daya xa di Yoweli. **21** Manasi bōnsœ̄e seeti boore xun ma sogetede biri, Sakari xa di Ido. Bunyamin bōnsœ̄e xun ma, Abeneri xa di Yaasiyeli. **22** Dana bōnsœ̄e xun ma, Yeroxama xa di Asareli. Isirayila bōnsœ̄e xa soorie xa mangœ̄e nan na ki.

23 Dawuda mu mixie kœ̄nti, naxee nu bara ge ne mœ̄xœ̄jen sœ̄tode, barima Alatala nu bara a masen a Isirayilakae wuyama ne alœ̄ tunbuie. **24** Seruya xa di Yowaba nu bara Isirayilakae kœ̄nti fœ̄lœ̄, kœ̄nœ̄ a mu a rajœ̄n Alatala xa xœ̄ne xa fe ra Isirayila ma. Na kœ̄nti mu sebœ̄xi Dawuda xa taruxui buki kui.

²⁵ Adiyeli xa di Asamafeti findi mange xa naafuli ragate nan na. Yusiya xa di Yonatan fan findi mange xa naafuli ragate nan na Darisalamu fari ma, daaxa nun taa gbetee kui. ²⁶ Kelubu xa di Esiri findi mange xa xε sae xunyi nan na. ²⁷ Simeyi Ramatika nan nu a ḥoxč sama mange xa weni bilie xon ma. Sabidi Sefamika nan fan nu a ḥoxč sama mange xa weni ragatadee xon ma. ²⁸ Bali Xanan Gederika nan nu mæenima mange xa oliwi nun sikomoro xee ma Sefela bɔxi ma. Yowasi nan fan nu mæenima mange xa ture ragatadee ma. ²⁹ Sitirayi Saronka nan nu mæenima mange xa xuruse xungbee ma Saron bɔxi ma. Adalayi xa di Safati nan fan nu mæenima mange xa xuruse xungbee ma gulunba kui. ³⁰ Sumayila xa di Obili nan nu mæenima mange xa ḥoxčmæ ma. Yexedeya Meronotika nan fan nu mæenima mange xa sofalee ma. ³¹ Yasisi Hagarika nan nu mæenima mange xa xuruse lanmae ma. Yi mixie birin nu e nengi sama mange Dawuda harige nan xon ma.

³² Mange Dawuda baba xunya Yonatan findi mixi rasi, lønnila, nun səbeliti nan na. Xakimoni xa di Yexiyeli nan nu mæenima mange xa die ma. ³³ Axitofeli fan findi mange rasima nan na. Arakika Xusayi findi mange defanboore nan na. ³⁴ Benaya nun Abiyatari xa di Yehoyada naxa findi Axitofeli ḥoxče ra. Yowaba naxa findi soorie xa mange xungbe ra.

28

Dawuda waxonfe Ala xa hɔrɔmɔbanxi xa fe ra

¹ Dawuda naxa Isirayila xunyie birin malan Darisalamu, bɔnsøe xunyie, sɔɔri xundæe xunyie, mixi wulu nun mixi kɛmɛ xunyie, mangɛ xa naafuli mɛenimae, mangɛ xa xurusee mɛenimae, mangɛ xa die mɛenimae, mangɛ xa denbaya mɛenimae, xɛmɛ gbangbalanyie, nun kuntigi birin. ² Mange Dawuda naxa ti, a a masen e bɛ, «N ngaxakerenyie nun n ma jnama, wo wo tuli mati n na. Natɛ nu na n bɛ, n xa banxi ti Alatala xa saate kankira dɔxɔma dɛnnaxɛ, naxan nɔma findide won Marigi Ala lude ra. Na kui, n bara na wali fɔlo.»

³ «Kɔnɔ Ala naxa a masen n bɛ <I mu banxi tima n bɛ n luma dɛnnaxɛ, barima yihadila nan i ra. I bara adamadie faxa.> ⁴ Isirayila Marigi Alatala n tan nan sugandixi n baba xa mixi birin tagi, n xa findi Isirayila mangɛ ra abadan, barima a Yuda nan sugandixi a xa findi xunyi ra, a n baba xa denbaya sugandi Yuda bɔnsøe birin tagi. N baba xa die birin ya ma, a n tan nan sugandixi, n xa findi Isirayila mangɛ ra. ⁵ N ma di xɛmɛ wuyaxie tagi, Ala naxee fixi n ma, a n ma di Sulemani nan sugandixi Isirayila mangɛ ra, Alatala xa mangɛya bun ma.»

⁶ «Ala naxa a masen n bɛ <I xa di Sulemani nan n ma hɔrɔmɔbanxi nun a tete tima, barima n bara a sugandi n ma di ra, n tan yete yati nan findima a baba ra. ⁷ N fama a xa mangɛya rasabatide abadan, xa a n ma yaamarie nun n ma səriyɛe rabatuma ałɔ a na rabafe ki naxɛ to.>»

⁸ «To lɔxɔe, n bara a fala won Marigi Ala ya xɔri Isirayilaka birin bɛ, Alatala xa jnama, wo xa wo Marigi Alatala xa səriyɛ birin nabatu. Wo

xa na nate tongo Ala ya xɔri naxan wo xui birin namεma. Wo xa na raba alako wo xa yi bɔxi fanyi masɔtɔ, a xa findi kε ra wo xa die bε naxee fama wo xanbi ra abadan. ⁹ N ma di Sulemani, i xa i baba Marigi Alatala kolon, a naxan batuma. I fan xa a batu i bɔŋε nun i janige birin na, barima Alatala a kolon naxan na sondonyi birin kui. A adama janige birin kolon. Xa i Alatala fen, a tinma ne i xa a to. Kɔnɔ xa i a rabεjin, a fan i rabεjinma ne kerenyi ra. ¹⁰ I xa a mato, Alatala bara i sugandi, alako i xa a xa hɔrɔmɔbanxi ti. I xa limaniya, i xa na wali suxu.»

¹¹ Dawuda naxa hɔrɔmɔbanxi ti ki tagi raba Sulemani bε, a tεtε, a rabilinyi banxie, naafuli yire, konkoe itexie, konkoe gbεtεe, nun saate kankira dɔxɔde. ¹² Dawuda naxa fe birin masen a xa di bε naxan nu na a xaxili ma Alatala xa hɔrɔmɔbanxi tife ra, alɔ tεtε, konkoe, naafuli yire, nun se sεniyεnxie yire. ¹³ A man naxa a tagi raba a bε sεrεxεdubεe nun Lewikae itaxunma ki naxε, a nun e walima ki naxε Alatala xa banxi kui. A naxa se birin masen a bε naxan nawalima Alatala xa banxi kui. ¹⁴ A naxa wali se xεεma daaxie nun gbeti daaxie xa binyε xasabi masen a bε. ¹⁵ A naxa lanpui dɔxɔsee nun lanpuie xa binyε xasabi masen a bε, naxee yailanma xεεma ra a nun naxee yailanma gbeti ra. ¹⁶ A naxa xεεma nun gbeti binyε xasabi masen a bε naxan yailanma teebilie ra sεrεxε taami sama naxee fari. ¹⁷ A naxa yirabase xεεma nun gbeti daaxi mɔɔli birin xa binyε xasabi masen a bε. ¹⁸ A naxa surayi sεrεxεbade xεεma daaxi xa binyε xasabi masen a bε, a nun na yailan ki. A naxa

a masen a bε na mangε ragise nun na malekε sawure xεεma daaxie, naxee gabutenyie italaxi Alatala xa saate kankira xun ma, nee yailanma ki naxe.

¹⁹ Dawuda naxa a fala a bε, «Alatala nan yi birin sεbεxi. N naxan masenxi i bε a fatanxi a xaxili nan na.» ²⁰ Dawuda naxa a fala a xa di Sulemani bε, «I sεnbe so, i xa limaniya. Wali suxu. I naxa gaaxu fefe ma, barima n Marigi Alatala na i sεeti ma. A mu i rabεninma. A mu i raboloma han i gε a xa hɔrɔmɔbanxi wali birin na. ²¹ Serexedube nun Lewika xunde birin na i xanbi ra Ala xa banxi xa wali xa fe ra. Walikε mɔɔli birin na naa naxee fata wali ra. Kuntigie nun jama fan e tuli matima i xa yaamari birin na.»

29

Dawuda xa masenyi Isirayila bε

¹ Mangε Dawuda naxa a fala jama birin bε, «N ma di Sulemani, Ala naxan sugandixi, a mu gεxi mɔde, a sεnbe mu gbo sinden. Wali naxan na be, a gbo, barima banxi xa mu a ra naxan tima mixi bε. A tima Alatala nan bε. ² N bara n sεnbe birin sa n Marigi Ala sagoe a xa banxi tife ra. N bara xεεma, gbeti, yɔxui, wure, wuri, gεme tofanyi, diyaman mɔɔli birin, nun gεme fiixε gbegbe malan, alako e xa rawali e rawali ki ma. ³ Dangi na ra, n bara n harige birin, xεεma nun gbeti, fi n Marigi Ala xa hɔrɔmɔbanxi xa fe ra, barima yi wali tide gbo n bε. ⁴ N harige nan ya: xεεma Ofiri daaxi kilo wulu kεmε wulu firin, gbeti fanyi kilo wulu kεmε firin tongo saxan nun solomasaxan. Na findima banxi yiree maso se

nan na. ⁵ Хεεма nun gbeti birin xa rawali a rawali ki ma, alako walikεe xa wali xa sɔɔneya. Yakɔsi, nde bara janige nde tongo Alatala bε to?»

⁶ Denbaya xunyie, Isirayila bɔnsɔε kuntigie, mixi wulu nun mixi kεmε xunyie, nun mangε xa wali xunyie naxa janige tongo yi wali xa fe ra. ⁷ E naxa yi harige xasabi fi Ala xa banxi xa fe ra: хεεма, kilo wulu kεmε tongo solofer, gbeti kilo wulu kεmε saxan tongo naani, yɔxui kilo wulu kεmε senni fu nun firin, a nun wure kilo miliyɔn saxan wulu kεmε naani. ⁸ Birin naxa gεmε tofanyie so Yexiyeli Gerisonka yi ra, naxan nu naafuli ragatama Alatala xa banxi xa fe ra. ⁹ Nama naxa sεewa e janige xa fe ra, barima e na rabaxi e bɔjε birin nan na Alatala bε. Mangε Dawuda fan naxa sεewa na xa fe ra.

¹⁰ Dawuda naxa Alatala tantu jama birin ya xɔri. A naxa a fala,
«Muxu benba Isirayila Marigi Alatala,
tantui na i bε abadan.

¹¹ Alatala, binyε, sεnbε, nun matɔxɔε birin na i bε.

Se naxan birin na koore nun bɔxi ma,
i tan nan gbe a ra.

Dunija birin na i tan nan xa mangεya bun ma.

¹² Bannaya nun xunnakeli fatanxi i tan nan na.
I se birin yamarima,
sεnbε birin na i yi ra.

I kerɛn nan nɔma mixi gbode,
i kerɛn nan nɔma a rasabatide.»

¹³ «Muxu Marigi Ala, to, muxu bara i tantu,
muxu bara i xili makaabaxi matɔxɔ. ¹⁴ N tan
nun n ma jama sεnbε mu nɔma yi harige mɔoli
sɔtɔde. A birin kelima i tan nan ma. Muxu tan

mu sese fima, i tan singe mu naxan fixi muxu ma. ¹⁵ Muxu luma alɔ xɔjɛe i ya i, alɔ muxu benbae. Muxu xa simaya luxi nɛ yi bɛnde fupi fari alɔ niini naxan minima a mu bu a lɔe. Xaxili tide yo mu na muxu bɛ. ¹⁶ Muxu Marigi Alatala, yi harige fanyi birin kelima i tan nan ma, muxu naxan xunlanxi alako muxu xa banxi ti i xili seniyenxi bɛ. I tan nan gbe na a birin na.»

¹⁷ «N Marigi Ala, n a kolon i bɔjɛe birin kolon, tinxinyi man rafan i ma. N yi sɛrɛxɛ janigexi i bɛ n bɔjɛe tinxinxı nan na. N man bara a to, i xa nama fan sɛrɛxɛ fixi i ma a tan panige kerenyi nan kui e sɛewaxi ra. ¹⁸ Muxu babae Iburahima, Isiyaga, Isirayila Marigi Alatala, i xa yi xaxili rasabati i xa nama bɔjɛe kui, alako e naxa i yanfa. ¹⁹ N ma di Sulemani mali alako a fan xa bira i xa yaamari, i xa xaranyi, nun i xa sɛriye fɔxɔ ra a bɔjɛe birin na. A man xa yi banxi ti n naxan folɔxi yi ki.»

²⁰ Dawuda naxa a fala nama birin bɛ, «Wo wo Marigi Alatala tantu.» Nama naxa e babae Marigi Alatala tantu, e fa e igoro, e e felen Alatala bɛ mangɛ ya xɔri. ²¹ Na lɔxɔe kuye iba, Isirayila naxa sɛrɛxɛe nun sɛrɛxɛ gan daaxi gbegbe ba Alatala bɛ: tuura wulu keren, yɛxɛe kontonyi wulu keren, yɛxɛe lanma wulu keren, weni sɛrɛxɛ, a nun sɛrɛxɛ gbɛtɛe. ²² E naxa e dɛge na lɔxɔe, e e min Alatala ya i jɛlexinyi belebele kui. E man naxa Dawuda xa di Sulemani ti mangɛ ra a sanmaya firin nde. E naxa ture sa a xunyi ma Alatala ya i, a xa findi e xa yarerati ra. E naxa Sadɔki fan ti sɛrɛxɛdubɛ ra. ²³ Sulemani naxa dɔxɔ Alatala xa mangɛ kibanyi kui, a findi

mange ra a baba Dawuda յօհօքε ra. A naxa xunnakeli սօտ, Isirayila birin naxa a xa yaamari rabatu. ²⁴ Kuntigie, սօրիe, nun mange Dawuda xa die birin naxa tin lude mange Sulemani xa yaamari bun ma. ²⁵ Alatala naxa Sulemani xa fe ite Isirayilaka birin ya չօրi. A naxa a xa mangeya ite dangi Isirayila mange singee birin na.

Dawuda xa laaxira

²⁶ Yisayi xa di Dawuda naxa mangeya raba Isirayila birin xun na. ²⁷ A je tongo naani mangeya nan naba. A je solofera raba Xebiron, a je tongo saxan nun saxan naba Darisalamu. ²⁸ A naxa simaya fanyi kamalixi soto, a laaxiraya forijna fanyi nun seewe kui. Harige kanyi nan nu a ra, a xili fan nu gbo. A xa di Sulemani nan ti mange ra a jochos ra. ²⁹ Mange Dawuda naxan nabaxi, a fole nun a rajonyi, na birin sebexi Annabi Samuweli, Annabi Natan, nun Annabi Gadi xa kitaabuie kui. ³⁰ Yi kitaabuie a xa mangeya fanyi xa fe falama, naxan dangixi a xa waxati Isirayila boxi ma nun boxi gbete ma.

**Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila
The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso
Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)**

copyright © 2015 Mission Evangélique Reformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Evangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2